



Ahmad Zakiyuddin was one of the DGNP recipients.

Story by **Kevin Vimal**
Pix by **Darwina Mohd Daud and Mohamad Amir Irsyad Omar**

GOVERNOR Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak has commended Chief Minister Chow Kon Yeow for leading a government that has contributed significantly to the country's economic growth.

Ahmad Fuzi's praise comes following Penang's achievement of outperforming the country's overall gross domestic product (GDP) growth in 2022 with an impressive RM112.1 billion or 13.1%.

"I believe and am confident that the Penang government, under the leadership of Chief Minister Chow Kon Yeow, will continue to deliver its services with integrity and excellence towards realising the state's Penang2030 vision.

"The state's growth has been evident through impressive statistics recorded in the GDP and foreign direct investment (FDI) figures last year," Ahmad Fuzi said in his speech during the opening of the state investiture ceremony of awards, medals, and honours to mark the Governor's 74th birthday celebration at Dewan Sri Pinang on Oct 14.

KUDOS TO CHOW'S GOVERNMENT

Chow in his speech said Penang achieved impressive growth, ignited by its key economic driver, the manufacturing sector, which was accelerated by 15.9% last year (2021: 12.4%).

"This was backed by electrical, electronic and optical products following increased global demand for semiconductors.

"As for January to June this year (2023), according to statistics by the Malaysian Investment Development Authority (Mida), Penang has recorded a total of RM4.258 billion in approved manufacturing investments," he added.

"The investment inflows involved 67 projects and are expected to generate 4,738 new job opportunities in the state.

"These statistics show that Penang continues to lead the way, where the nation's economic growth is concerned, and of course, existing policies in the state that have played a key role in ensuring the success continues," Chow said.

During his speech, Chow wished Ahmad Fuzi and his consort Toh Puan Khadijah Mohd Nor a healthy, prosperous and long life together.

On the same day, eight former state executive councillors (exco) were conferred the Darjah Gemilang Pangkuan Negeri (DGNP), which carries the title Dato' Seri and Darjah Setia Pangkuan Negeri (DSPN), which carries the title Dato'.

Among the DGNP recipients were former Deputy Chief Minister I Datuk Ah-



Ahmad Fuzi (front) and Chow during the opening of the state investiture ceremony at Dewan Sri Pinang.

mad Zakiyuddin Abdul Rahman, former State Secretary Datuk Mohd Sayuthi Bakar, former state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh and former Non-Islamic Religious Affairs and Social Development Committee chairman Chong Eng.

Meanwhile, the DSPN recipients included former Agrotech and Food Security, Rural Development and Health

Committee chairman Dr Norlela Ariffin, former state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee and former state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin.

This year, a total of 1,117 individuals will be honoured with state awards, medals and honours by the Governor.

* See also p3

TNB's generous contribution to aid fishermen

■ Story by **Tanushalini Moroter**

THE fishermen community of the Persatuan Nelayan Kawasan (PNK) Pulau Pinang Selatan received a RM689,500 cash boost from Tenaga Nasional Berhad (TNB) on Oct 14.

It is learned that a total of 111 fishermen from the Gelugor and Batu Uban units were affected by TNB's 8.5km monopole transmission tower project near the Penang Bridge, connecting the Perai Power Station (SJ) Main Inlet Substation (PMU) to the Light PMU in Penang.

Chief Minister Chow Kon Yeow, the guest of honour at the mock presentation ceremony, lauded TNB for its commitment to the social corporate responsibility (CSR) programme.

Chow said that it would help ease the burden of the affected fishermen.

"Today's ceremony reflects the concern of the state government and the related agency towards our people, showcasing the ongoing ef-

forts to develop the fishing community.

"As the chief minister, I congratulate the association, fishermen, TNB, and the government agencies for their successful negotiations, mutual understanding, and coming up with a solution that benefits all parties.

"The ability to supply electricity such as this is necessary, as it would act as a catalyst for economic growth, encompassing various fields which include industry, infrastructure development, transport, and tourism.

"The security and stability of the electricity supply is crucial for enhancing physical development, such as the road network, public transport, as well as increasing the capacity for port and airport," Chow added.

TNB president and chief executive officer Datuk Seri Baharin Din presented the mock cheque to Persatuan Nelayan Kawasan (PNK) Pulau Pinang Selatan general manager Omar Hassan.

It was witnessed by Chow, state Infrastructure, Trans-



Baharin (left) presenting the mock cheque to Omar witnessed by (from second from left) Zairil, Chow and Aziz.

port and Digital Committee chairman Zairil Khir Johari, and Fisheries Development Authority of Malaysia (Penang) director Abd. Aziz Rosdi.

Chow also noted that TNB's ongoing project, with an estimated cost exceeding RM500 million, is vital to ensure energy security on the island and for the future.

TNB chief grid officer Dev Anandan said the project would establish a direct connection of electricity supply from the national grid to Penang through overhead line transmission from the mainland, significantly bolstering the island's electricity supply.

The transmission tower project is expected to be completed next year.

RM20,000 boost for Salvation Army Penang Children's Home

THE Penang government has pledged to donate RM20,000 to the Salvation Army Penang Children's Home.

Chief Minister Chow Kon Yeow made this announcement when he attended the Salvation Army Open Day in Logan Road on Oct 7.

He also took the opportunity to highlight the state government's annual allocation of RM2 million in the Penang Unity Government manifesto in support of non-government organisations that need financial assistance.

He welcomed such organisations to submit their applications for this aid.

The food fundraising event, which returned after a three-year hiatus due to Covid-19, aimed to raise RM160,000.

Chow pointed out that the Salvation Army Penang Children's Home incurs a monthly expenditure of approximately RM30,000, covering essentials such as food, medical care, school supplies, transportation, water and electricity bills, and maintenance of facilities to ensure that the children have a safe home.

There are currently 19 boys, aged from three years to 18, staying in the home.

Chow said the Salvation Army Penang has a long history of helping the underprivileged, especially children, in its home at Logan Road.

"Since 1938, The Salvation Army has provided a caring

home and guidance to many boys who have grown up in the Salvation Army Home.

"Many are now contributing back to our local communities by being good and law-abiding citizens with families of their own too. This is the success story of an NGO like The Salvation Army which has successfully transformed many lives that seemed destined to be bleak," Chow said in his speech.

He said the Penang government is always willing to partner or collaborate with NGOs towards a common aim.

Moreover, he said the state government has not forgotten the support the NGOs provided during the Covid-19 pandemic, and acknowledged the reciprocity from the state government in pooling resources together with them to address socio-economic and health-care challenges.

The fundraising event featured 70 stalls offering a variety of foods, such as char koay teow, ice kacang, curry mee and satay.

Organising chairman Major Lee Kong Yee said they have visitors from Singapore, Malacca, Kuala Lumpur and Ipoh.

"Most of the stalls have been sponsored by friends and donors and to them we say thank you.

"We also thank our sponsors and donors, volunteers and staff members for making the event a success," Lee said.

GET-ting talents in Science and Technology

PENANG Science Cluster aims to 'get' more girls into science and technology with its "Girls in Engineering and Technology" (GET) Programme.

"GET is instrumental in nurturing talents in the science and technology field," said Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo.

Jagdeep, who is also the state Human Capital Development, Science, and Technology Committee chairman, said that it is important to attract more students to pursue studies in the field of Science and Technology for their integral

role in the ecosystem.

"For this year's GET Programme, a total of 92 Form 4 students have graduated from it, and kudos to all of you! We hope you will later contribute to the industry.

"We also hope that all of you will move forward and become technicians, engineers and so on as well as reach high on the career ladder.

"This programme (GET) is extremely important, as we have the industry players supporting it," Jagdeep said during his speech at the GET graduation ceremony held at Keysight Technologies on Oct 7.

Jagdeep said that a total of 217 Form Four students have graduated from the GET Programme in three years and he hoped that it will be expanded to other states as well.

"The state government will always support the initiative and we hope that the number of students taking part in the programme will increase over the years," he added.

Also present were Deputy Education Minister Lim Hui Ying, state Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi, GET Programme patron Datuk Noorashidah Ahmad and other guests.

Governor bestows awards on 1,117

A TOTAL of 1,117 individuals were honoured with state awards, medals and honours by Penang Governor Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Abdul Razak in celebration of his 74th birthday recently.

Leading the list of awardees this year were Datuk Dr Zulkapli Mohamed, the director general of Public Services; Datuk Seri Tun Abd Majid Tun Hamzah, the former Penang High Court judge; and Datuk Baharin Din, the chief executive director of Tenaga Nasional Berhad (TNB).

All three of them were awarded the Darjah Panglima Pangkutan Negeri (DPPN), which carries the title Dato' Seri.

Additionally, a total of 27 individuals received the Darjah Gemilang Pangkutan Negeri (DGPN), which also carries the title Dato' Seri.

They included former Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman; former State Secretary Datuk Sayuthi Bakar; Bertam assemblyman Datuk Seri Reezal Merican

Naina Merican; former state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain; former state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh; former Social Development and non-Islamic Affairs Committee chairman Chong Eng and former Penang police chief Datuk Seri Mohd Shuhaily Mohd Zain, former Real Estate and Housing Developers' Association (REHDA) Penang chairman Datuk Jerry Chan, and current Federation of Malaysian Manufacturers Penang chairman Datuk Lee Teong Li.

Furthermore, there were 15 recipients of the Darjah Yang Mulia Pangkutan Negeri (DMPN) awards and 93 recipients for the Darjah Setia Pangkutan Negeri (DSPN) awards. Both awards carry the title Dato'.

Among the DMPN recipients were Penang Water Supply Corporation board member Datuk Brian Tan Guan Hooi; director-general of the Institute of Islamic Understanding Malaysia (Ikim) Associate Prof

Dr Mohamed Azam Mohamed Adil; former chairman of the Penang State Islamic Religious Council, Datuk Mohd Salleh Man; Penang Indian Chamber of Commerce president Datuk S. Parthiban and Penang State Finance Officer, Zabidah Safar.

Among the DSPN recipients were deputy Penang State Speaker Azrul Mahathir Aziz, who is also the Bayan Lepas assemblyman; former Agro-technology & Food Security, Rural Development and Health Committee chairman Dr Norlela Ariffin, who is a former Penanti assemblyman; Penang Women's Development Corporation (PWDC) chief executive officer Ong Bee Leng; former Kebun Bunga assemblyman, Ong Khan Lee; former Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, who is also former Bagan Jermal assemblyman; and former Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, who is also



Ong Bee Leng.



Abdul Halim receiving the Darjah Gemilang Pangkutan Negeri (DGPN), which also carries the title of Dato' Seri from Ahmad Fuzi.

former Paya Terubong assemblyman.

In addition, a total of 74 individuals received the Darjah Johan Negeri (DJN); Bintang Cemerlang Negeri (BCN – 14); Pingat Kelakuan Terpuji (PKT – 168); Pingat Jasa Kebaktian (PJK – 298); Pingat Jasa Masyarakat (PJM – 399) and Pingat Bakti Setia (PBS – 26).

The award ceremony was held for four days, starting on Oct 14. The initial plan was to hold the awards ceremony earlier, but it was postponed due to the recent state election.

PINANG PERDANA GEORGETOWN - PENANG

FREEHOLD APARTMENTS IN THE HEART OF PENANG



FROM
RM 500,000



BUILD UP
950 SQFT



THREE
BEDROOMS



LOW
DENSITY



HIGH SPEED
FIBRE READY



CENTRAL
LOCATION

- ✓ ONLY 80 UNITS!
- ✓ GREAT VIEWS OF GEORGETOWN & JELUTONG
- ✓ NATURAL VENTILATION SINGLE-LOADED CORRIDOR
- ✓ ONLY SIX UNITS PER FLOOR
- ✓ TWO CAR PARKS PER UNIT



+ 60111 - 862 1900



WWW.PINANGPERDANA.COM

SALURAN MELODI SDN BHD (872905-P) · NO. 45 JALAN FREE SCHOOL, 11600, PENANG · DEVELOPER LICENSE NO: 20117/05-2026/0671(A) · VALIDITY PERIOD: 12/05/2021 - 11/05/2026 · ADVERTISING & SALES PERMIT NO: 20117-1/05-2024/1476(R)-(S) · VALIDITY PERIOD: 12/05/2021 - 11/05/2024 · APPROVING AUTHORITY: MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG · BUILDING PLAN APPROVAL NO: MBPP/OSC/PB11312/19 · LAND TENURE: FREEHOLD · TOTAL NO OF UNITS: 80 UNITS · EXPECTED COMPLETION DATE: Q1 2024 · LAND ENCUMBRANCES: NIL · SELLING PRICE: RM200,000 (MIN) TO RM 660,000 (MAX)

HAKMILIK KEKAL | 5% BUMIPUTRA DISKAUN



Story by Kevin Vimal

Thumbs-up to northern Perak investment plan

BRINGING in more investments to northern Perak does not mean Penang will lose out, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

"We do not view the federal government's plan to bring in more investments to the northern part of Perak as competition to Penang but see it as an opportunity to further strengthen the ecosystem of the states in the northern region," Chow said during a brief media conference at Dewan Sri Pinang on Oct 14.

Addressing reporters regarding Budget 2024, which was tabled by Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim on Oct 13, Chow thanked the federal government for recognising Penang's impressive investment records, labelling the state as a powerhouse in attracting world and internationally known companies to Penang.

"We are happy to be acknowledged for having a strong footprint in industries that have helped us prosper and boost the economy, especially the electrical and electronics (E&E) industry.

"As for the government's plan to establish a high-tech industrial area in the northern part of Perak, we, in Penang are optimistic that such a move will help boost the ecosystem in the northern states, including Penang and Kedah.

"The three states can then together bring in new development to the

northern corridor, in which Penang can serve as a main centre to this corridor," Chow said.

On another matter, Chow hoped the federal government would consider speeding up the process to kickstart the long-awaited expansion project at the Penang International Airport.

He voiced his concerns following an announcement that the project is slated to only begin in September next year.

"Although we have built a reputation as an international standard E&E hub, it would be pointless if we can't

get our airport upgraded soon because the current one is congested considering the influx of visitors and tourists to Penang every year.

"This doesn't give a good image. So, we hope this project can be given the utmost importance," Chow added.

Separately, Anwar also announced that the Light Rail Transit (LRT) system connecting the island and Seberang Perai, which is expected to cost RM10 billion, will be constructed under the public-private partnership (PPP) model.

CHIEF Minister Chow Kon Yeow recently launched a tuition-free computer science school, called 42 Penang, to further boost the state's position as a leading digital hub at Wisma UAB in George Town.

The initiative is a collaboration between the state government, Digital Penang, Sunway Education Group and Khazanah Nasional Berhad.

The school aims to nurture innovative minds by harnessing the creativity, critical thinking, and problem-solving skills of students.

Defying the ordinary ordeals of a classroom, 42 Penang also aims to give everyone the opportunity to learn essential information technology skills through its peer-to-peer learning environment.

42 Penang boost for state's position as digital hub



Lee (left) and Ng (right) signing the MoU as Chow, Zairil (standing, left) and Foo (standing, right) look on at the launch of 42 Penang.

"To ensure the success of 42 Penang, the Penang government will be allocating RM3.25 million over the next three years.

"Since I had visited 42 Paris, I have been profoundly impressed by what I have witnessed.

"42, an innovative approach to education, is the new frontier.

"This establishment will not only serve as an educational platform but a catalyst for social mobility and economic opportunity.

"To date, the technology industry is growing rampantly, and this has led to the shortages of skilled labourers, therefore, 42 Penang graduates can take advantage of this and build successful careers.

"This transformative path is very much woven with the fabric of Penang2030, with visions to transform Penang into a city that is sustainable, equitable, and livable," Chow said in his speech at the launch on Oct 11.

Digital Penang chief executive officer Ng Kwang Ming stated that this initiative will enable the youth of Penang to not only thrive in the digital creative economy but to be its leaders.

Ng added that 42 Penang's strategic location in the Creative Digital District (CD2) will allow students to access knowledge and opportunities from industry players through technology and industry-related events.

Meanwhile, Sunway Education Group chief executive officer Prof Datuk Elizabeth Lee said 42 Penang is set to become one of the beacons for digital transformations in the northern region.

"This is crucial as technology is evolving more than ever and it intertwines with our daily lives," Lee said.

Later, Digital Penang, represented by Ng, and Sunway Education Group, represented by Lee, signed a Memorandum of Understanding.

Pertandingan Melukis Poster - 4/2023

BUDAYA DIRAI MAKANAN DIKONGSI

Hadiah:
Pertama: RM700
Kedua: RM500
Ketiga: RM300

Tarikh peraduan: 1 Oktober - 31 Disember 2023

1. Berumur 13 tahun dan ke atas.

2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.

3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).

4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.

5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.

6. Karya perlu bertemakan 'Budaya Dirai Makanan Dikongsi'. Sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.

7. Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.

8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.

9. Hasil karya adalah hak milik penganjur.

10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.

11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara,
 Pertandingan Melukis Poster - 3/2023,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Nama:

Kad Pengenal:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
 (Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

Community-driven app **MinitAgo** launched

DUBBED as the first of its kind in the country, a community-driven app was officially launched in Penang recently.

Known as MinitAgo, it is an innovative and community-driven digital platform designed to transform the way people engage with their surroundings, connect with local businesses and contribute to their communities.

MinitAgo was founded by Liou Hung Woei, an architect, and Eddy Eau as the app's chief executive officer.

Their passion for enhancing the way people connect with their surroundings and express appreciation led to the creation of MinitAgo.

MinitAgo is now available for download on the Google Playstore App and Apple Store.

Liou said MinitAgo serves as a real-time mapping application that empowers users to discover and share ongoing events and gems in their area, fostering community engagement and providing businesses with valuable insights into local trends and preferences.

cal trends and preferences.

"My background in architecture, spanning over two decades, has instilled in me a deep appreciation for design, innovation, and the power of transforming spaces.

"This experience led me to ponder how we might redesign the digital landscape to foster greater connection and community engagement.

"The challenge of discovering what's good, what's trending, and what's happening often proved troublesome and time-consuming. It was this challenge that motivated me to explore a better solution.

"And thus, MinitAgo was conceived - a platform that reimagines 'likes,' one that maps ongoing happenings in real time, connects busi-



Liou: MinitAgo serves as a real-time mapping application.

nesses and users, and transforms 'likes' into tangible value.

"And today, we pioneer this unique concept, the first of its kind in Malaysia, right here in Penang," Liou said in his speech before Chief Minister Chow Kon Yeow officiated the app at the Coex creative hub in George Town on Oct 7.

Also present were Komtar assemblyman Teh Lai Heng, Digital Penang chief executive officer Ng Kwang Ming and Malaysian Association of Hotels vice-president Datuk Khoo Boo Lim.

According to Eau, he had a reason for launching the app in Penang.

"This strategic choice ensures that we receive unparalleled support from the state government, capitalise on Penang's robust economic environment and actively contribute to the local social economy," he said.

Eau added that MinitAgo is currently estimated to be valued at RM1.75 million.

"And we aim to expand it nationwide by mid-2024 as well as ongoing negotiations to eventually expand to Singapore by the end of next year," he said.

Meanwhile, Chow said MinitAgo stands as a testament to the inventive spirit that thrives within the state.

"This picture-mapping platform takes the ubiquitous 'LIKE' and transcends it, transforming it into tangible value. But, its significance extends far beyond the digital realm; it resonates deeply with our local community.

"From my understanding of the app, MinitAgo places the heart of our community at its core.

"By mapping ongoing happenings in real-time, it serves as a digital chronicle of the moments, experiences, and gems that make Penang so special.

"It is a platform that empowers every Penangite to not only appreciate these gems but also contribute to our collective narrative," said Chow.

Financial literacy for investors

SOME 400 investors took the opportunity to enhance their understanding of investment during an investment awareness programme held on Oct 10.

Organised by the Majlis Tindakan Pengguna Negara (MTPN) and Quantum Metal, the investment programme focused on imparting valuable insights into investment strategies and raising awareness about scams and cybersecurity.

The event aims to educate and inform participants about various investment options, risk management strategies, and finance market dynamics.

Quantum Metal Group managing director Datuk Lim Khong Soon said this event was a platform for the public and

investment enthusiasts to be equipped with education.

"We have always aimed at ensuring our members are well-educated and we are overwhelmed by the great response.

"We hope to collaborate with more local corporate companies for similar awareness activities," he said in his speech during the event.

Attendees of the programme were enriched with financial literacy through presentations by the Domestic Trade and Costs of Living Ministry, the police's Commercial Crime Investigation Department (CCID), International Cyber Security Certified Body (ICSCB) and Malaysia External Trade Development Corporation (MATRADE).

CM praises luxury hotel for bolstering state's tourism

THE George Penang by The Crest Collection in George Town has elevated the state's tourism sector since its establishment, Chief Minister Chow Kon Yeow said.

Chow attributed the success to the dedicated team of The Ascott Limited, which manages the hotel.

"My heartfelt congratulations to all who contributed to this achievement, particularly Venice Property chairman Alan Khor.

"It's your commitment that has given rise to an establishment that mirrors not only the spirit of George Town but also enhances the state's tourism outlook.

"To Ascott Limited, a global leader in premium services residences, I commend your visionary curation of The Crest Collection, and I am elated that The George Penang has earned its right-

ful place.

"Your dedication to hospitality and the preservation of heritage is commendable," he said in his speech during the official launching of The George Penang on Oct 8.

Chow noted that The George Penang has a place in his heart as he was the state executive councillor when the idea for the hotel was mooted.

He said Penang has also come a long way in the past few decades, transforming from a traditional seaport economy to being known as the "Silicon Valley of the East".

Chow also pointed out Penang is internationally recognised as one of the foremost cultural heritage tourism destinations in the world.

During the event, those present were also treated to a sumptuous luncheon.

FAEDAH E-PEMBAYARAN KEPADA PENIAGA

Lebih banyak saluran pengedaran

Pemindahan wang yang selamat

Mengurangkan risiko kecurian

Memudahkan urusan pelanggan

Memudahkan operasi perniagaan

IMBAS saya untuk maklumat lanjut

UMKA Pasukan Kewangan PMKS, s.s. byat
<http://power.akpk.org.my>

#KitaJagaMSMEs

www.akpk.org.my | AKPKofficial



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகத்தின் சமூகநலத் திட்டங்கள் தொடரட்டும்

பிறை - மாற்றுத்திறனாளிகள் உட்பட வசதிக் குறைந்தோரின் சமூகநலனில் அக்கறை கொண்டுள்ள ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகத்தின் தொடர்ச்சியான முயற்சிகளை மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பாராட்டினார்.

மேலும், கடந்த 15 ஆண்டுகளாகத் தவறாமல் தீபாவளிக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு தீபாவளி பரிசுக்கூடைகளை வழங்கும் இந்த ஆலயத்தின் முயற்சிக்கு அவர் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

"இந்து சமூகத்திற்கும், இந்த ஆலய பக்தர்களுக்கும் நன்மைகளை ஏற்படுத்தும் நோக்கத்தில் பல்வேறு கல்வி நடவடிக்கைகள் மற்றும் தொண்டு திட்டங்களை செயல்படுத்துவதில் ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகம் மிகவும் தீவிரமாக உள்ளது.

"இதன் மூலம், இந்தியச் சமூகம் ஒன்றுபட்டு ஒருவருக்கொருவர் உதவ வழிவகுக்கும் என்று நம்புகிறேன்.

"தனிநபர், பெருநிறுவனங்கள் மற்றும் பல்வேறு அமைப்புகளை உள்ளடக்கிய பல பங்களிப்பாளர்கள் மற்றும் நன்கொடையாளர்கள் இந்த சமூகநலத் திட்டங்களை வழிநடத்த ஆலய நிர்வாகத்திற்கு ஆதரவளிக்க

முன்வருகிறார்கள் என்பதையும் புரிந்துகொள்கிறேன்," என்று ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெற்ற 2023 தீபாவளி பரிசுக்கூடை வழங்கும் விழாவில் சாவ் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

மேலும், வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், டத்தோஸ்ரீ சுந்தராஜ்; ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய தலைமை அறங்காவலர் டத்தோஸ்ரீ கோபாலகிருஷ்ணன்; ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் கோவில் தலைவர், மேஜர் சேகரன் அத்துடன் ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய நிர்வாக உறுப்பினர்கள் இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான கொன் இயோவ், பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்திற்கு மாநில அரசு ஒவ்வொரு ஆண்டும் இம்மாநிலத்தின் இந்தியச் சமூகத்தின் நல்வாழ்வுக்காக நிதியுதவி வழங்குகிறது, என்றார்.

மேலும், இந்த ஆண்டு பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரின் வருடாந்திர நிதி ஒதுக்கீட்டின் மூலம் பிணங்கில் உள்ள 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளின் தரம் உயர்த்துவதற்காக மொத்தம் ரிம627,000 நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது.

இந்த நிதி ஒதுக்கீடு வழங்குவதன் மூலம்,



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பொது மக்களுக்குப் பரிசுக்கூடை எடுத்து வழங்கினார்.



ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற பரிசுக்கூடை வழங்கும் விழாவில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பத்து காவான் பகுதியில் குறிப்பாக பிறை தொகுதியில் உள்ள கல்வி நிறுவனங்கள், எப்போதும் மேம்படுத்தப்படும். எனவே, பிணங்கு மாநிலத்தின் வளர்ச்சிக்கு மிக அவசியமாக விளங்கும் மனித வளத்தை உருவாக்க முடியும்," என சாவ் விளக்கினார்.

இதற்கிடையில், ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகம் தொடர்ந்து 15 ஆண்டுகளாக தீபாவளி தினத்துடன் இணைந்து ஆதரவற்றோருக்கு நன்கொடைகளை வழங்கி வருவதாக சேகரன் கூறினார்.

இந்த ஆண்டு நாங்கள் ரிம150,000 நிதி ஒதுக்கீட்டில் பாரம்பரிய உடைகள் மற்றும் உணவுகள் அடங்கிய 350 பரிசுக்கூடைகள் என ஒவ்வொன்றும் சுமார் ரிம200 மதிப்புடையது," என்று அவர் கூறினார்.

முன்னதாக, ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயத்தில் நடனம் பயிலும் சிறுவர்களின் பாரம்பரிய பாடல் மற்றும் நடன நிகழ்ச்சிகளும் விழாவை சிறப்பித்தன.

பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்தின் மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் நிறைவுபெற நன்கொடையாளர்களின் பங்களிப்பு அவசியம்

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்தின் இலக்குகள் அடைய உதவிக்கரம் நீட்டி வரும் நன்கொடையாளர்களின் மதிப்புமிக்க பங்களிப்பை நினைவுகூரும் பொருட்டு ஒரு விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது.

தற்போது, இச்சங்கத்தின் வளாகத்தில் நிர்வாகக் கட்டிடம் மற்றும் பல்நோக்கு மண்டபம் ஆகிய இரண்டு கட்டுமானத் திட்டங்கள் மேற்கொண்டு வருகின்றன.

நான்கு மாடி நிர்வாகக் கட்டிடம் 78% நிறைவடைந்த வேளையில், அதே நேரத்தில் பல்நோக்கு மண்டபம் தற்போது 28% நிறைவடைந்து வருகிறது.

பிணங்கில் உள்ள இந்தியச் சமூகத்தில் நேர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்த முடியும் என பிணங்கு இந்தியர் சங்கம் அசைக்க முடியாத உறுதிபாடு கொள்கிறது. "இத்திட்டம் முடிந்ததும், இந்தப்



பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்திற்கு வருகையளித்த உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டு அரசியல் தலைவர்கள் புகைப்படங்கள் கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

பல்நோக்கு மண்டபம் இந்தியச் சமூகத்தின் கல்வித் தேவைகளை மட்டுமல்லாது, பிற சமூகத்தினருக்கும் மாநில, தேசிய

மற்றும் சர்வதேச நிகழ்ச்சிகளை ஏற்று நடத்தும் சிறந்த மையமாக மாறும்," என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

பிணங்கு இந்தியர் சங்கம் ஏற்பாட்டில் ஜார்ச்டவுனில் உள்ள ஈஸ்டர்ன் மற்றும் ஓரியண்டல் தங்கும் விடுதியில் நடைபெற்ற



பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்தின் தலைவர் டாக்டர் கலைக்குமார் வரவேற்பு உரையாற்றினார்.

சிறப்பு விருந்தோம்பலின் போது சாவ் தனது உரையில் இவ்வாறு கூறினார். பிணங்கு ஆளுநர் துன் அஹ்மத் ஃபுஸி அப்துல் ரசாக் கலந்து கொண்டு விழாவை சிறப்பித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ்ரீ சுந்தராஜ் சோமு, ஷான் பூர்ணம் மெட்டல் தலைமை செயல் அதிகாரி டத்தோ செல்வகுமார் சண்முகம் செட்டி மற்றும் பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்தின் மூத்த உறுப்பினர்கள் உட்பட பல பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த விருந்தோம்பலின் போது, பிணங்கு இந்தியர் சங்கத்தின் கட்டுமானத் திட்டங்களுக்கு ஆதரவளிக்கும் வகையில் மாநில அரசின் சார்பாக ரிம100,000 நன்கொடையாக வழங்குவதாக சாவ் உறுதியளித்தார்.

நேதாஜியின் தலைமைத்துவப் பண்புகளை முன்மாதிரியாகக் கொள்ள வேண்டும்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு, இராமகிருஷ்ணன் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இந்திய தேசிய இராணுவத்தின் (INA) 80வது ஆண்டு நினைவு விழாவில், ஆங்கிலேயர் ஆட்சியில் இருந்து சுதந்திரம் பெற போராடிய நேதாஜி சுபாஷ் சந்திரபோஸின் தலைமைப் பண்புகள் இந்தியாவை ஒருங்கிணைக்கத் துணைபுரிந்தது என இந்நிகழ்ச்சியின் சிறப்பு பிரமுகராக கலந்து கொண்ட மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், குத்து விளக்கேற்றி தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

அதைத் தொடர்ந்து மாநில வீட்டு வசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோலு சுந்தராஜா சோமு, ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மற்றும் மாநில இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர், மலேசியாவுக்கான இந்திய துணை உயர்

ஆணையர் சுபாஷினி நாராயணன், நேதாஜி சமூகநல அறக்கட்டளை தலைவர் எஸ்.இராதாகிருஷ்ணன் விளக்கேற்றினர்.

முதலமைச்சர் தனது உரையில், நேதாஜியின் எழுச்சி நாள் கொண்டாட்டத்தை பிளாங்கில் கொண்டாடியதற்கு நேதாஜி சமூகநல அறக்கட்டளை (NWF) மற்றும் Pertubuhan Membina Kapasiti dan Intelak Sosial, Malaysia (Pemkis) ஆகியோருக்கு நன்றித் தெரிவித்தார்.

பின்னர் அவர் Pemkis சங்கத்திற்கு ரிம20,000 நன்கொடை வழங்கினார், அதே வேளையில், நேதாஜி சமூகநல அறக்கட்டளை (NWF) Pemkis சங்கத்திற்கு ரிம7,500 நன்கொடை வழங்கியது. மேலும், ஆர்.எஸ்.என் இராயர், நேதாஜி சமூகநல அறக்கட்டளைக்கு (NWF) ரிம10,000 வழங்கினார்.

இந்த வரலாற்று நிகழ்ச்சி இந்திய தேசிய இராணுவத்தின் வீரம் மிக்க வரலாற்றை கௌரவிப்பதோடு மட்டுமல்லாமல், அது பிளாங்கு2030 இலக்கின் முன்முயற்சியில் பொதிந்துள்ள அரசின் திட்டங்களையும் அடிகோலிட்டுக் காட்டுகிறது, என்றார்.

"வரலாறு மற்றும் கலாச்சார பன்முகத்தன்மை கொண்ட இந்த மாநிலத்தில், இந்திய தேசிய இராணுவ வரலாறு மற்றும் பிளாங்கு2030 இலக்கு பொதுவான முன்னேற்றம் மற்றும் அதன் செயல்பாடுகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.

"எங்கள் பிளாங்கு2030 இலக்கானது, அனைத்து குடிமக்களும், அவர்களின் பின்னணியைப் பொருட்படுத்தாமல், செழித்து வளரக்கூடிய மற்றும் நமது



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் நேதாஜியின் எழுச்சி நாள் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு Pemkis சங்க பிரதிநிதிகளிடம் நன்கொடைக்கான மாதிரி காசோலை வழங்கினார் (உடன் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர்).

அன்புக்குரிய மாநிலத்தின் வளர்ச்சி மற்றும் செழுமைக்குப் பங்களிக்க வேண்டும் என்பதை வலியுறுத்துகிறது.

"நேதாஜி சுபாஷ் சந்திரபோஸ் எவ்வாறு இந்தியா நாட்டிற்கு சுதந்திரம் பெறும் முயற்சியில் பல்வேறு பின்னணியில் உள்ள தனிநபர்களை ஒன்றிணைத்தாரோ, அதேபோல் பிளாங்கு2030 இலக்கானது, மக்களின் பிறப்பிடம் எதுவாக இருந்தாலும், செழிப்பான மற்றும் நிலையான வளர்ச்சி

மற்றும் முன்னேற்ற மிக்க சமூகத்தை உருவாக்க ஒன்றிணைந்து செயல்பட வேண்டும் என்பதை தெளிவுப்படுத்துகிறது. ஒவ்வோர் ஆண்டும் அக்டோபர், 21 அன்று இந்திய தேசிய இராணுவத்தின் எழுச்சி கொண்டாடப்படுகிறது.

அந்நிகழ்ச்சியில் நேதாஜி சமூகநல அறக்கட்டளை மூலம் 150 மாணவர்களுக்கு தலா 50 ரிங்கிட் வழங்கப்பட்டது, இராதாகிருஷ்ணன் அறிவித்தார்.

பிளாங்கில் புற்றுநோய் சிகிச்சையை மேம்படுத்த சுகாதார நிறுவனங்கள் ஒத்துழைப்பு

ஜார்ச்டவுன் - ஜலண்ட் மருத்துவமனை மற்றும் ஐகோன் சன்சூரியா சென் பெர்ஹாட் தனியார் நிறுவனம் இணைந்து பிளாங்கு மற்றும் மலேசியாவில் உள்ள புற்றுநோயாளிகளுக்கான சேவையை மேலும் மேம்படுத்தும் வகையில் ஜலண்ட் மருத்துவமனையில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடப்பட்டது.

இந்தக் கூட்டாண்மையின் ஒரு பகுதியாக, ஐகோன் சன்சூரியா தனது முதல் புற்றுநோய் மையத்தை மலேசியாவில் தொடங்கவுள்ளது. இது அடுத்த ஆண்டுத் தொடக்கத்தில் திறக்கத் திட்டமிடப்படுகிறது.

இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கையொப்பமிடும் விழாவின் போது, ஐகோன் சன்சூரியா பிரதிநிதியாக ஐகோன் ஆசியான் மற்றும் ஹாங்காங் தலைமை செயல் அதிகாரி செர்னா வீ மற்றும் ஜலண்ட் மருத்துவமனை தலைமை செயல் அதிகாரி மார்க் வீ ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

சன்சூரியா பெர்ஹாட் நிறுவனர் மற்றும் செயல் அதிகாரியான டான்லூ டத்தோ தெர் லியோங் யாப் மற்றும் ஜலண்ட் மருத்துவமனையின் தலைமை ஊழியர் அதிகாரி லிம் கூய் லிங் ஆகியோர் முன்னிலையில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கையொப்பமிடப்பட்டது.

அதிநவீன புற்றுநோய் சிகிச்சை மூலம் நோயாளியை மையப்படுத்தி மிகச் சிறந்த சிகிச்சை அணுகுமுறையைக்



அதிநவீன 'External Beam Radiation Therapy' (EBRT) கருவி.

கையாள்வதே ஐகோன் சன்சூரியாவின் அடிப்படை நோக்கமாகும் என்று செர்னா கூறினார்.

"ஜலண்ட் மருத்துவமனை உடனான எங்கள் ஒத்துழைப்பு இதற்குச் சான்றாக அமைகிறது. இது எங்கள் பரந்த புற்றுநோயியல் நிபுணத்துவத்தை ஒரு புகழ்பெற்ற சுகாதார நிறுவனத்துடன் இணைக்கிறது.

"புற்றுநோய் சிகிச்சை அணுகலில் உள்ள இடைவெளிகளைக் குறைப்பதற்கும், சுகாதாரப் பிரச்சனைகளை நிவர்த்திச்



ஜலண்ட் மருத்துவமனை மற்றும் ஐகோன் சன்சூரியா சென் பெர்ஹாட் தனியார் நிறுவனம் இணைந்து பிளாங்கு மற்றும் மலேசியாவில் மேம்படுத்தும் வகையில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடப்பட்டது.

செய்வதற்கும், நாங்கள் ஒன்றாக இணைந்து செயல்படுவோம்.

"மலேசியா மற்றும் பிராந்தியத்தில் உள்ள நோயாளிகளுக்கு உலகத்தரம் வாய்ந்த புற்றுநோய் சிகிச்சை மற்றும் தரமான புற்றுநோய் சிகிச்சைகளுக்கான கூடுதல் அணுகலை வழங்குவதற்காக இந்த கூட்டாண்மை ஒரு முக்கியமான படியாகும்.

"இந்த ஒத்துழைப்பின் மூலம், புற்றுநோய்க்கு எதிரான அவர்களின் போராட்டத்தில் அவர்களது குடும்பங்களுக்குப் போதுமான தகவல்கள் மற்றும் புற்றுநோய் எதிர்கொள்வதற்கான அணுகுமுறைகள் எடுக்க வழிகாட்டுவோம்," என்று செர்னா மேலும் கூறினார்.

இதற்கிடையில், இந்த ஒத்துழைப்பின் மூலம் ஜலண்ட் மருத்துவமனை புற்றுநோயியல் துறையில் அதன்

நிபுணத்துவத்தை மேம்படுத்தும் முக்கிய கூறாக அமைக்க இணக்கம் கொள்கிறது.

"இந்த ஒத்துழைப்பின் மூலம், நோயாளிகளுக்கு சிறந்த பல வகையான சிகிச்சை மற்றும் தொழில்நுட்ப அணுகலை வழங்க உறுதிக்கொள்கிறோம். இது ஜலண்ட் மருத்துவமனையின் நிபுணத்துவம் மிக்க குழுவினர் மற்றும் அதிநவீன நோயறிதல் மற்றும் சிகிச்சை மருத்துவ உபகரணங்களால் ஆதரிக்கப்படும்," என்று அவர் கூறினார்.

ஜலண்ட் மருத்துவமனை வடக்கு மலேசியாவில் உள்ள சமூகத்திற்கு ஒரு தனித்துவமான சேவை வழங்க விரும்புவதாகவும், அதே நேரத்தில் மலேசியாவில் வளர்ச்சிக் கண்டு வரும் மருத்துவ சுற்றுலாத் துறையை மேம்படுத்தவும் வழிவகுக்கும் என மார்க் மேலும் கூறினார்.

அத்தினத்தன்று, ஜலண்ட் மருத்துவமனையின் புற்றுநோய் மையத்தின் தலைவர் உய் கிம் சீ, புற்றுநோய் சிகிச்சைக்காக மருத்துவமனையில் பயன்படுத்தப்படும் உபகரணங்களான 'TrueBeam Radiotherapy System with HyperArc technology' பற்றிய தகவல்களைப் பகிர்ந்து கொண்டார்.

'External Beam Radiation Therapy' (EBRT) கருவி பயன்பாட்டின் மூலம் புற்றுநோய் சிகிச்சை எவ்வாறு துரிதமாகவும் துல்லியமாகவும் அளிக்கப்படும் என உய் விளக்கமளித்தார்.

புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழா விமரிசையாகக் கொண்டாட்டம்

புக்கிட் மெர்தாஜாம் - மத்திய செபராங் பிறை மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழா (1923-2023) கோலாகலமாக புக்கிட் மெர்தாஜாம் செத் அன்னம்மாள் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

அத்தினத்தன்று ஆரம்பத்தில் புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளி இராமதாசர் பள்ளியாக உருவெடுத்த வரலாற்றையும், 1945 ஆம் ஆண்டு ஜப்பானிய யுத்தத்தால் பள்ளி மூடப்பட்ட வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளையும் அத்தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்களின் நாடக படைப்பின் வாயிலாக கண் முன்னே கொண்டு வந்து வருகையாளர்களின் பாராட்டைப் பெற்றனர்.

இந்நிகழ்ச்சியில் வரவேற்புரை ஆற்றிய பள்ளியின் தலைமையாசிரியர் நா.புஸ்பவதி, புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளி நூற்றாண்டு விழாவினை சிறப்பாக ஏற்பாடு செய்ய பெரும் பங்காற்றிய பள்ளியின் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம், பள்ளி மேலாளர் வாரியக் குழு, பள்ளி ஆசிரியர்கள், பள்ளி மாணவர்கள், முன்னாள் மாணவர்கள், நன்கொடையாளர்கள் மற்றும் சிறப்புப் பிரமுகர்களுக்கு நன்றித் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, சிறப்புரையாற்றிய பள்ளி மேலாளர் குழு தலைவர் நாராயணன், இப்பள்ளிக்கு மாணவர்கள் வருவதற்கு சொந்த வேன் ஒன்றை வாங்க வேண்டுமெனவும், பாலர்பள்ளிக்கு அரசாங்க நிலத்தைப் பெற்றுத்தரவும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சுந்தராஜு சோமுவிடம் கோரிக்கை வைத்தார்.

இந்த நூற்றாண்டு விருந்து நிகழ்ச்சி புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளிக்குப் பாலர்பள்ளி கட்டடம் ஒன்று நிர்மாணிப்பதுடன், இயக்கவியல் முறையிலான நூலகம், பள்ளிப் பேருந்து போன்ற திட்டங்களை இந்நிகழ்ச்சியில் இருந்து கிடைக்கப்பெறும் நிதியிலிருந்து செயல்படுத்த நோக்கமாக கொண்டுள்ளது.



இந்நிகழ்ச்சியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்துச் சிறப்புரையாற்றினார் பிளாங்கு வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சுந்தராஜு சோமு, தற்போது பிளாங்கு மாநிலத்தின் தமிழ்ப்பள்ளி மேம்பாட்டு வாரியத் தலைவராக இருந்து வருவதால் பிளாங்கு மாநில தமிழ்ப்பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுக்குத் தொடர்ந்து ஆக்கப்பூர்வமான நடவடிக்கை எடுக்கவுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார்.

முதல் கட்டமாக பிளாங்கு மாநிலத் தமிழ்ப்பள்ளி வாரியம் ஒன்று அமைக்கப்படும் என்பதுடன் அதன் மூலமாக மாநிலத்தில் உள்ள தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கு மேலும் பல நன்மைகளைக் கொண்டு வருமடியுமென டத்தோஸ் சுந்தராஜு நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

மேலும், பள்ளி மாணவர்கள் எதிர்நோக்கும் போக்குவரத்துப் பிரச்சனைக்கு ஒரு வேன் ஒன்றை வாங்க உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்பதுடன், பள்ளிக்குத் தேவையான நிலம், இயக்கவியல் நூலகம் ஆகிய விண்ணப்பங்கள் பரிசீலிக்கப்படும் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

தற்போது, பிளாங்கு மாநில அரசாங்கம் தமிழ்ப்பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுக்கு ஆண்டிற்கு ரிம2 மில்லியன் நிதியுதவி வழங்கி வருகிறது. எனினும், இந்த நிதியுதவி போதாது என்றும் நாம் இணைந்து பாடுபட்டால் ஒரு கணிசமான நிதியைத் திரட்ட முடியும் என அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இதனிடையே புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழா மிக விமரிசையாகவும் இவ்விழா அனைவரையும் இணைக்கின்ற விழாவாக இடம்பெற்றது பாராட்டுக்குரியது என பள்ளி நூற்றாண்டு விழா

இவ்விழாவில் பிளாங்கு குற்றத் தடுப்பு அறவாரியத்தின் துணைத் தலைவர் டத்தோஸ் க.புலவேந்திரன், சட்டமன்ற உறுப்பினர்களான குமரேசன், குமரன் மற்றும் ஹெங் லீ லீ கௌரவிக்கப்பட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சுந்தராஜு மற்றும் புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளி நிர்வாகத்துடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.



புக்கிட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளியின் நூற்றாண்டு விழாவில் கலந்து கொண்ட பிரமுகர்களைப் படத்தில் காணலாம்.

ஏற்பாட்டுக் குழுவினருக்குத் தமது பாராட்டுகளை அவர் தெரிவித்துக்கொண்டார்.

இந்த நூற்றாண்டு விழாவில் பள்ளியில் பணியாற்றிய முன்னாள் தலைமையாசிரியர்கள் திரு.பி.நல்லப்பன், திருமதி வே.தமிழ்ச்செல்வி, திருமதி மகாலெட்சுமி, திரு இராஜ ராஜன், திரு.தேவேந்திரன், திருமதி நா.புஸ்பவதி மற்றும் பலருக்குச் சிறப்பு செய்ததுடன், பள்ளியில் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கத்தில் தலைவர் பொறுப்பினை வகித்த தலைவர்களுக்கும், நூற்றாண்டு விழா வெற்றியடைய துணைபுரிந்த நன்கொடையாளர்களுக்கும் விழா ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் சிறப்புச் செய்து கௌரவித்தனர்.

இந்நிகழ்ச்சியில் சிறப்புப் பிரமுகர்களாக பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன், பெராபிட் சட்டமன்ற உறுப்பினர் எங் லீ லீ, பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் அ.குமரேசன், பிளாங்கு குற்றத் தடுப்பு அறவாரியத்தின் துணைத் தலைவர் டத்தோ ஸ்ரீ க.புலவேந்திரன், பிளாங்கு மாநில தமிழ்ப்பள்ளிகளின் துணை இயக்குனர் சக்திவேல் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டு ஆதரவு நல்கினர்.

உள்ளூர் மக்களின் நலனுக்காக சமூகநல திட்டங்களை அதிகரிக்க வேண்டும் - முதலமைச்சர்

கெபுன் பூங்கா - உள்ளூர் சமூகத்தின் நன்மை மற்றும் தேவைகளுக்காக சமூக மற்றும் பொழுதுபோக்கு சார்ந்த நடவடிக்கைகள் தீவிரப்படுத்தப்பட வேண்டும், குறிப்பாக 10,000-க்கும் மேற்பட்ட குடியிருப்பாளர்களைக் கொண்ட பாடாங் தெம்பாக் போன்ற வசிப்பிடங்களும் இதில் அடங்கும்.

ஆரோக்கியமான மற்றும் சுறுசுறுப்பான சமூகத்தை உருவாக்க இதுபோன்ற நடவடிக்கைகள் மிகவும் அவசியம் என்று மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறினார்.

"இங்கு அமைந்திருக்கும் ஒன்பது அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளில் 3,000-க்கும் மேற்பட்ட வீடுகளும் மற்றும் 10,000-க்கும் மேற்பட்ட குடியிருப்பாளர்களும் உள்ளனர், அவர்களில் பெரும்பாலோர் குறைந்த வருமானம் பெறும் பி40 குழுவினர் மற்றும் மூத்த குடிமக்கள் ஆவர்.

"எனவே, ஒட்டுமொத்த உள்ளூர் சமூகத்தின் நன்மை மற்றும் தேவைகளுக்காக குறிப்பாக ஆரோக்கியமான சமூகத்தை உருவாக்குவதற்கும், முதியோர்களுக்கு சுறுசுறுப்பான முதுமையை மேற்கொள்வதற்கும் சமூக நடவடிக்கைகள் மற்றும் பொழுதுபோக்குகள் மேலும் தீவிரப்படுத்தப்படுவது அவசியம்," என்று கெபுன் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் சேவை மையத்தின் திறப்பு விழா மற்றும் பாடாங் தெம்பாக் அடுக்குமாடி குடியிருப்பில் தீபாவளிப் பண்டிகை விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், கெபுன் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர், லீ பூன்



இரண்டாவது கெபுன் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் சேவை மையத்தை மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் திறந்து வைத்தார் (உடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் லீ பூன் ஹெங் மற்றும் கோ சூன் ஐக் கலந்து கொண்டனர்).

ஹெங்; புலாவ் தீக்கூஸ் சட்டமன்ற உறுப்பினர், ஜோசுவா லூ சி ஹெங்; புக்கிட் தம்புன் சட்டமன்ற உறுப்பினர், கோ சூன் ஐக்; முதலமைச்சரின் அரசியல் செயலாளர், லாவ் கெங் ஈ மற்றும் பலர் கலந்து கொண்டனர்.

அதே நேரத்தில், நிதி, நில மேம்பாடு & பொருளாதாரம் மற்றும் தகவல்தொடர்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான கொன் இயோவ், கெபுன் பூங்கா மாநில சட்டமன்றத் தொகுதியின் (KADUN) மக்கள் தொகையை கணக்கில் எடுத்துக் கொண்ட பிறகு, மவுண்ட் எர்ஸ்க்கிரின் சேவை மையத்திற்கு அடுத்ததாக இரண்டாவது மையமாக இது திறக்கப்படுவது பாராட்டக்குரியது.

"கெபுன் பூங்கா தொகுதி 24,532 வாக்காளர்களைக் கொண்டுள்ளது, கடந்த ஆகஸ்ட் 12-ஆம் தேதி மாநிலத் தேர்தலில் (PRN) சகோதரர் பூன் ஹெங் 12,955 வாக்குகள் பெரும்பான்மையுடன் வெற்றி பெற்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

"சட்டமன்ற உறுப்பினர் பூன் ஹெங் பெரும்பான்மை வெற்றியை முன்னிட்டு இத்தொகுதி மக்களுக்கு சிறந்த சேவையை வழங்குவதன் மூலம் அந்த வெற்றியை நிலைநாட்ட முடியும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இவ்வாறு, மக்களையும் அரசாங்கத்தையும் மிகவும் திறம்பட இணைக்கும் இந்த சேவை மையத்தை உருவாக்குவதற்கான முன்முயற்சிக்கு நல்வாழ்த்துக்கள்," என்று பாடாங் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினரும் பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான முதலமைச்சர் கூறினார்.

இதற்கிடையில், கெபுன் பூங்கா தொகுதியில் வசிப்பவர்களின் எண்ணிக்கையை கணக்கில் எடுத்துக்கொண்டு இரண்டாவது சேவை மையத்தை நிறுவியதாக பூன் ஹெங் கூறினார்.

"இந்த இரண்டாவது சேவை மையத்தை நிறுவுவதன் நோக்கம் இங்குள்ள மக்களுக்கு மிகவும் சிறந்த சேவையை வழங்குவதாகும்" என்று அவர் கூறினார்.

இந்த விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியில், பாடாங் தெம்பாக் பகுதியை சேர்ந்த 100 தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குடும்பங்கள் விரைவில் கொண்டாடப்படும் தீபாவளிக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு பரிசுக் கூடைகளும் வழங்கப்பட்டன.



珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

槟州首席部长曹观友表示，2023年创新日（Hari Inovasi 2023）是表扬公务员的积极和创新，让州经济更加高效地发展，确保为人民提供最好的服务。

他说，今年的创新日主题为“创新驱动可持续未来”，而他非常自豪，看到公务员与槟州政府一起致力于发展和创新，以确保槟州有更美好、辉煌和可持续的未来。

他欣慰，每年都能看到越来越多的政府部门和机构推出的创新项目，这些项目具有很高的影响力，并希望迄今所进行的创新努力，能够实现槟州2030愿景中的理念与政策。

他是于日前出席2023年槟州政府创新日活动时，如是指出。

为民创造各种就业机会

首长表示，凭借创新精神可塑造国家的未来，使其成为智慧国家的催化剂，同时也为槟州人民，特别是全国人民创造各种新的就业机会。

“如果创新仅仅停留在概念或想法层面，是不会成功的，但它是持续不断的努力，不时带来积极的改变。”

他举例，曾获得2020年槟州政府创新奖的“槟城智能泊车系统”（Penang Smart Parking），成功入围由我国首相署行政现代化及管理策划单位（MAMPU）举办的首届全国公共领域创新奖（AIPSA），奖金高达100万令吉。

“这都是槟州地方政府，即槟岛及威省市厅，与州秘书署共同的努力，一起执行这槟城智能泊车系统项目。”

今年竞赛反应令人鼓舞

他指出，今年的创新竞赛的参与范围，扩大至槟州联邦机构的公务员，踊跃反应令人鼓舞。

他表示，今年收到了槟州创新创意团体竞赛（KIK）的24个参赛作品、槟州政府创新奖（AIKNPP）的10个参赛作品，以及创新爆点竞赛的16个参赛作品。

“正如我之前提到的，州政府希望这一项举措能够提高所提供服务的整体绩效，造福槟州人民。”

疫情中创新助力前进

他致词时回顾，疫情期间所面对的挑战和经历，尤其在危机时期，看到创新如何帮助大家前进，特别是在数字化方面。

“我们在提供服务方面做出了许多新的努力，为人们提供便利、技术、集成和共同努力，是我们取得各种成

欣见槟公务员致力创新 首长：确保为民 提供最好服务



槟岛市政厅荣获创新奖冠军，由市长拿督拉詹德兰代表领奖。

功的催化剂。”

我相信州政府和公务员的辛勤工作，已经创造了有利于创新的气氛。州政府始终鼓励年轻人的创造性思维，并为企业家和研究人员提供支持，以打造高质量的产品和服务。

“事实上，还需要与私人界和民间团体合作，以生产对社会各阶层产生重大影响的产品。”

“如果我们能够共同推动州级层面的创新，我相信我们能够实现可持续发展，提高人民的生活水平，并在槟州转型方面发挥重要作用。”

出席者包括：槟州秘书拿督哈芝罗斯里、槟州副秘书长（发展）拿督莫哈末扎关、槟州副秘书长（行政）拿督阿莫立扎尔。

槟首长曹观友为“2023年槟州政府创新日”主持开幕。



槟海产养殖业新篇章 全马首个SAFS养虾场启动

全马首个以永续性智能水产养殖系统（SAFS）运作的养虾场，正式在槟州运作饲养白虾（vannamei），为槟州海产养殖业写下新篇章。

槟州首长曹观友日前前往Asia Aquaculture Sdn. Bhd.位于槟州峇都茅的智能养虾场巡视，以了解有关行业的前景与需求。

他在较后受记者询问时表示，有关行业拥有巨大潜力，在市场上需求量非常大，未来前景备受看好，一旦得到良好规划，必将能为槟州经济做出贡献。

“在科技的协助下，能够更系统化和可控的养殖白虾，并且减少传统海虾养殖面对的难题，如疾病、养殖周期和白虾的死亡率等。”

因此，他希望相关业者，能够与政府相关机构更紧密合作，如与掌管相关领域的槟州行政议员探讨如何解决目前所面对的挑战，如寻找合适地点设立养殖场等。

首长：数地点待审核

“据我所知，目前有数个地点适合设立白虾养殖场，州政府将会审核业者的



曹观友（前排左4起）、莫哈末阿都哈密、法米再诺、拉希迪吉诺等嘉宾推介智能养虾场。

另外，对于白虾养殖的环境问题，他相信，在政府机构专业人员，及业者双方配合下，必将得到更好的方案，来解决这些难题。

产能比传统养虾场高10倍

较早前，该公司总执行长拿督依斯迈在汇报会上说，使用永续性智能水产养殖系统（SAFS）运作的养虾场，其产能相比传统养虾场高出10倍。

“其中，以这项系统养殖的白虾，死亡率只有5%至10%，比传统的养虾场存活率高出不少，而且在科学养殖下，其他风险也相对减低。”

他透露，该公司为了有关项目，特地派员前往越南取经，并学习逾年后才完成技术转移，把有关智能养殖场设立在槟州。

他希望未来能够与槟州政府合作，把有关现代化养殖系统发扬光大，也槟州成为我国主要的海产养殖枢纽，为槟州带来新的经济来源。

出席者包括槟州第一副首长拿督莫哈末阿都哈密教授、掌管农业技术与粮食安全事务的槟州行政议员法米再诺、掌管贸易及创业事务的拉希迪吉诺及槟州渔业局主任扎利娜等。



智能养虾场产能比传统养虾场高10倍。

建议后，再决定如何协助有关行业在槟州发展。”

槟政府积极应对气候变化 设充电站鼓励人民用电动车

槟州政府积极采取各项措施应对气候变化带来的影响，早前联合槟城绿色机构和槟岛市政厅，陆续在槟岛9个地区，设置免费电动摩托充电站，以鼓励更多人使用电动车，朝精明槟城迈进。

槟州基建、交通及数码委员会主席再里尔指出，如是措施不仅有助于促进零排放出行和改善民生，同时改善涉足送货行业的B40群体福利。

他解释，面对气候变化及能源可持续性的挑战，电动车已逐渐成为绿色出行的其中选项，然而正如鸡蛋与鸡的概念，若要鼓励更多人使用电动车，设立足够的充电基础设施是至关重要的。

他也说，全国新购买的车辆数据显示，新摩托车和新轿车比例几乎为50-50，但此前的措施较多放在电动汽车方面，因此他于今年3月，与相关领域业者进行圆桌讨论，并将提案呈交予有关部门。

他续说，早前公布的财政预算案中提及，政府计划发展电动交通工具产业，



梵高酒店成为威省首个设电动车充电站的五星级酒店

包括透过回扣鼓励国人购买电动摩托，即年收入低于12万令吉者，若购买电动摩托可享有2400令吉回扣。

他出席大山脚梵高酒店与各单位设立的电动车充电站启用礼时表示，促进电动车生态系统并不能只依靠政府，私人界也扮演重要角色，提供电动车充电设施，希望大家共同努力，打造绿意槟城。

因此，他乐见各方携手合作，相信此举将带动更多相关企业探索设立充电设施的地点，提供便利之余，也鼓励人们选择电动车作为代步工具。

出席者尚有梵高酒店首席执行官吴



再里尔（左3）在众嘉宾陪同下，为电动车充电站主持开幕。

佩滨、首席运营员黄则燊、EV PLUS Mobility Solution首席运营员白智杰等。

吴佩滨致词时说，电动车将成为未来趋势，且预见政府未来将在建筑计划中，落实环境、社会和监管（ESG）标准与政策，于是该酒店走在趋势尖端，

率先装置电动车充电站，以便为附近社区带来正面影响。

“此外，我们也感谢Auto Bavaria Penang和EV Plus选择在梵高酒店，装置首个Mini Cooper主题的电动车充电站。”

积极展“橙意槟城”系列活动

王美玲：全民参与才显意义

■报导：翁懿娴
■摄影：Alissala Thian

“只有全民踊跃参与，橙意槟城系列活动才会显得有意义，才能达到社会变革的目标。”

槟州妇女发展机构（PWDC）首席执行官拿督王美玲接受《珍珠快讯》访问时说，“橙意槟城”已来到第10个年头，每一年都依据当前棘手及注目的社会课题，作为焦点主题来进行一系列的醒觉活动。

她坦言，要达到社会变革（Social Change）的目标不容易且费时，但她坚信只要持续性的继续推动，提高各年龄层在妇女权益、性别平等、停止家暴性侵及停止霸凌等各种社会课题上的醒觉。

她指出，今年的“橙意槟城”主题着重在校园霸凌的课题上，即“诚心善意促进身心健康：停止霸凌”（#Kindness4Wellness: Stop Bullying）。因为数据已显示逐步提高，这务必关注及作出防范的举动。

校园霸凌个案增加

她遗憾校园霸凌个案逐步增加，学校本应是个安全的地方，不应发生诸如此类的霸凌事件。

“其实校园霸凌和其他的家暴个案类似，受害者都不敢站出来举报或发声，因此数据的显示只是冰山一角。”

“这也是为何我们要提高这方面的醒觉，让大家懂得面对霸凌时该做的步骤，以及如何遏止霸凌的发生。”

她说，要达到提高醒觉的最根本，就是从教育着手，因此该机构与教育局、警方及非政府组织合作，走入校园，宣扬停止霸凌的重要讯息。

“我们在推动反暴力醒觉运动的努力并不仅限于此，之后将会召集

各校校长，共同商讨行动方案，以期从校园开始，遏制霸凌行为。”

霸凌构成永久伤害

她表示，校园霸凌有不同的形式，有的是言语上的霸凌，抑或是行为霸凌，这两种方式都会对受害者照成永久性的伤害。

受害者将长期面对精神与心灵上的折磨，甚至长期感到害怕。而霸凌者的举动，同时也会影响着他人，尤其下一代也会潜移默化。

“这和家暴的个案类似，家庭暴力若没有及时阻止，影响的会是下一代的价值观和行为。”

她认为，身为家长或老师应相互配合，多观察孩子或学生的行为是否出现异样。



拿督王美玲认为，只有全民踊跃参与，橙意槟城系列活动才会显得有意义。



今年的“橙意槟城”主题为——“诚心善意促进身心健康：停止霸凌”。

家庭和谐为最根本

拿督王美玲指出，不管是国家或社会的发展，最根本都要回到家庭和谐这一块，就如槟城2030愿景中，最基础的愿景就是“重家庭”。

“一个家庭的和谐，将延伸出健康的人格和品行，进而促进社会及

国家和谐，繁荣富强。”

也正因此，槟州妇女发展机构多年来与非政府组织，以及槟城妇女及家庭发展委员会（JPWK）共同着手推动家庭和谐理念。

“这是不容易在短期内见到效果，但是我坚信持续的做，终有一天人民对这些社会课题有着一定的

醒觉。”

“当然，我们所举办的任何醒觉活动，都需要人民的积极参与，否则一切都是徒然。”

首炮活动“反霸凌步行”

今年的“橙意槟城”系列活动，于日前在旧关仔角掀开序幕，而首炮活动将是“反霸凌步行”以及橙色嘉年华，场面热闹。

她说，此次的“橙意槟城”庆典进行长达16天，从11月25日至12月10日的国际人权日结束。

“同时获得槟州各政府单位、警方和马来西亚预防犯罪基金会（MCPF）配合，而40个槟州妇女及家庭发展委员会（JPWK）亦在各区举办活动。”

欲知更多有关“2023年橙意槟城”详情，欢迎浏览槟州妇女发展机构（PWDC）脸书和官网，即 <https://www.facebook.com/PWDCMalaysia> 与 <https://pwdc.org.my/>。



每年的“橙意槟城”嘉年华及系列活动，都获得各造踊跃参与。



“橙意槟城”已来到第10个年头，每年设有焦点主题来进行一系列的醒觉活动。

湖内农业发展规划正式展开 首长：打造智能化现代农业

槟城湖内农业发展计划“Sedusun Tech Valley”正式展开，目前正在进行园区设计阶段，计划预计两年内完成。

槟州首长曹观友表示，上述结合科技和生态旅游概念的农业园，未来将成为州内的“农业硅谷”，在科技配合下，打造智能化的现代农业。

他透露，有关计划获得北马经济走廊及经济部支持，并且拨款100万令吉，以设计及规划整个农业园，并在完成后，针对有关计划进行公开招标。

“整个计划仍需等待进行价值分析，当局预计将会拨款5000万令吉来完成这项计划，如果届时需要更高投入，这项计划将以分阶段方式进行。”

他是于日前出席北马经济走廊食品科技及投资研讨会上，受记者询及有关计划细节时这么指出。出席者包括槟州行政议员法米。



现场设有相关食品科技产品摊位，向出席者展示。

加强州农业领域及供应链

他强调，国家的食品安全非常重要，因此，必须得到足够的关注，而在槟州虽然以工业而闻名，但州政府仍希望与当局展开更紧密合作，在农业方面拥有更好的发展。

他举例，通过上述计划，槟州能够协助当局，把科技元素纳入农业之中，以加强州内的不同农业领域，如种植业、畜牧业、渔民和箱网养殖等的发展步伐，让业者收入有更大保障。



槟首长曹观友日前出席北马经济走廊食品科技及投资研讨会。

“通过各种援助扶持农业发展，将给予业者和投资者们一个机会，加入农业领域或提升本身的农业技术，稳定整个食品供应链之余，也能增加农业在槟州的生产总值。”

槟办“全球文明绿色产业”研讨会 方美铨：探讨可持续发展挑战

由北京国际交流协会可持续发展专业委员会主办的“全球文明绿色产业和可持续发展未来生态社区”论坛，今日成功在槟城举办，并获得210位来自各国企业与领域的代表参与，一同探讨全球可持续事业发展的挑战，并寻求解决方案。

槟州地方政府及城乡规划委员会主席方美铨说，相信参与论坛的槟州代表团队将受益匪浅，同时希望大家可以学以致用用于槟州未来的规划与发展，打造一个宜居美好的绿色智慧型，可持续发展未来生态的城市。

“我希望槟州政府与北京国际交流协会可持续发展专业委员会的交流，不会在今天论坛结束后即画下句点，而是在往后的日子里，可以透过不同合作方式继续研讨交流，为地球与环境打造永续性的生活与生态发展。”

他是在出席“全球文明绿色产业和可持续发展未来生态社区”论坛开幕活动上致词时说。

槟政府推出多项绿色倡议

他说，槟州政府自2009年以来推出了多项绿色倡议，包括在2021年透过槟州绿色机构 (PGC) 推介槟州绿色议



(左2起)庄慈蕊、林彩仙、方美铨、刘伟、陈树出席“全球文明绿色产业和未来生态社区”论坛。

程 (Penang Green Agenda 2030)，以制定永续经营与发展计划，引领槟城州迈向绿色城市发展，共同实现联合国可持续发展目标 (SDGs)。

“槟城虽然是我国工业化和经济最发达的州属之一，在半导体产业上有着亮眼的成绩，并享有“东方硅谷”的美誉，然而随着时代的改变，所有

行业也需要与时俱进和转型，以迈向持续性发展的未来。”

他赞扬中国持续迅速发展，在各个方面和领域皆有着优秀的表现，同时也是全球经济增长的重要引擎，值得借鉴和学习。

“希望马来西亚与中国在未来能有更多的合作和学习机会，配合各城市

需求和发展方向，一起迈向更美好的未来。”

刘伟：检讨旧有方式展望未来

北京国际交流协会可持续发展专业委员会会长刘伟说，本次论坛秉持并延续2015年第一届论坛的精神与宗旨，即防灾、救灾与灾后重建的指标为议题来进行国际交流。

“今年的主题和议题，即绿色产业发展及生态社区的构建与发展，这个人类命运共同体的议题，将围绕在防灾、救灾与灾后重建的相关内容，并通过汉旺7+1方案模式进行分析与探讨。”

他说，人类的生活方式和生产模式的不可持续，因此必须不断的检讨旧有的方式，展望未来。

“未来的模式与方向必须去到生态文明，而不是工业文明，目前我们处于中间的位置，因此必须作出选择，并呼吁全球更多的年轻人共同推动。”

与会者包括中华国际科学交流基金会理事长陈曦、槟城汉旺论坛筹委会主席林彩仙、可持续发展专业委员会名誉副会长李明勋等人出席。

快捷通拟完善公交衔接 明年推电召客车服务



快捷通巴士计划明年首季推出“电召客车服务”。

■报导：冯芷芸
■摄影：Siti Nuratikah Rahmat

快捷通北马区经理阿末沙布丁说，快捷通巴士（Rapid Bus）计划明年第一季度在槟城推出“电召客车服务”（Demand Response Transit, DRT），以完善的公共交通衔接服务。

他指出，电召客车服务是以客车（VAN）载客的形式，一次可载送10至12名乘客，将乘客载送至特定站点，尤其是巴士无法抵达的地方。

“有别于一般电召车比较倾向于个人化，或直达目的地等客制化的行程，DRT比较以公众共车的形式载送至专属的站点。”

他说，这项服务将专注于巴士无法驶入的小巷或人口密度高住宅区，以支持现有的快捷通巴士，完善州内公共交通网络。

询及是否会对现有的电召车造成影响，他表达两者属于不同类别，因为电召客货车服务不像电召车般，将乘客直接送达目的地，反而是将设有专属停靠站，只需要这项共车服务可电子召车并在站点上车，以缩短候车时间。

至于付费方式时，他表示，将会继续使用快捷通本身的车票系统，如在吉隆坡、雪兰莪州是使用My50月票付款，在槟城则可能会使用珍珠卡。

“这项服务开展后将会试行3至6个月，预计将会有10辆客车率先投入运作、为此我们也希望这项计划能尽快在槟城实行。”

明年增70巴士投入运作

另外，他透露，目前槟城快捷通共有350辆巴士，每天平均共有237辆投入运行，接下来将会增加更多辆巴士投入运作。

“明年快捷通巴士也将购买310辆新巴士，其中70辆将被分配到槟

城。”

针对快捷巴士系统（BRT），他表示目前仍需等待总部作出进一步的公布，不过仍然期待这项计划能在槟城实行。

盼珍珠卡充分发挥利用

槟州政府从自2021起，就与槟城快捷通合作，资助无限制交通卡—珍珠卡，分别在2021年资助了6万6000张，2022年12万张以及2023年15万张的珍珠卡。

“槟城人很幸运的可享受这项优惠，希望能充分发挥和利用，积极的搭乘公共交通，”

他说，槟城目前搭乘公共交通的人士虽然有所增加，但依然还未达到疫情前的人数，为此槟城快捷通也积极的广为宣传，并在学校等单位进行各项活动，以提升民众的醒觉意识。

“目前每月平均共有1万5000位持卡人使用珍珠卡搭乘公共交通。”

他表示，非常感



快捷通将在明年增加70辆巴士投入运作。

谢槟州政府，特别是槟城交通及基本设施发展委员会主席再里尔给予的支持与合作，希望州政府接下来也能继续给予支持，提供拨款让更多人享有珍珠卡的

福利，以提升人们的公共交通使用率。

冀民搭乘CAT14减缓大桥堵塞

另外，他也希望，民众能够充分的利用槟城快捷通今年增设的威省大山脚往返槟岛光大的CAT14 红色巴士，以便更多人能在交通高峰时段搭乘免费巴士，以减缓槟威大桥交通拥堵的情况。

CAT14新巴士路线长达26公里，由大山脚高峰城出发，途径大山脚柏达镇及槟城大桥，直达光大巴士总站。

根据CAT 14路线时间表，从大山脚高峰城首发车为上午6时，末班车为晚上7时；由光大出发的首发车为上午6时，末班车为晚上7时25分。

同时，周一至周五的发车频率为30至45分钟；周六、周日及公共假期的发车频率则为30至60分钟。

预知更多巴士时间、线路等服务详情可联络槟城快捷通网站www.myrapid.com.my，或致电04-2558000。

快捷通希望民众充分利用珍珠卡，积极的搭乘公共交通。



阿末沙布丁：电召客车旨在支持现有巴士不足之处，完善公共交通系统。

槟政府致力促进教育发展 首长：培育人才满足未来需求

经济问题不应成为学生接受教育的绊脚石，因此槟州政府致力于推动各项措施，以期促进教育发展，从而培育更多人才。

槟州首长曹观友指出，作为电子及电气（E&E）产品出口州，以及制造枢纽之一，槟州非常重视教育及人才培养方面，以满足未来需求。

也是峇都加湾国会议员的他解释，教育是文明建设、社区赋权及塑造优秀人格的基础，因此将继续予以关注，协助推动槟州社区的各方发展。

他举例，州政府推出各项措施来促进人才建设，如每年为1500名学生提供免费补习，尤其是B40群体，让学生不会因为经济问题而失学。

透过各措施帮助学子

除了制度化拨款来提升学习环境以外，他说，州政府关注科技领域（STEM），透过各项措施来培育人才，如技术和职业教育与培训（TVET）、为成功进入高等教育的学子提供经济援助等。

他续说，槟城团结宣言也提及，将拨款6000万令吉用于援助学校至2030年，并会为获得公立大专录取的B40群



槟首长曹观友日前颁发奖项予峇都加湾区优秀生。

体学生免费捐赠手提电脑。

“种种措施符合槟城2030愿景，证明州政府不会边缘化任何人，尤其是作为槟州未来发展生力军的年轻一代，确保槟州发展成果能造福所有子民。”

他日前在威南峇都加湾国会选区

2022年度优秀学生奖颁奖仪式上，如是表示。

峇都加湾40优异生获奖

本次奖项颁发予40名成绩优异的学生，希望鼓励他们努力求学，成为国家未来栋梁。

如是奖项于9月6日至10月7日开放报名，共接到45人申请，当中包括来自其他国会选区者。

出席者尚有槟州行政议员孙达拉祖、武吉淡汶区州议员吴俊益、武吉敏雅区州议员魏晓隆、槟州首长政治秘书刘敬亿、威省市议员郑朝莹等。

杜甫科技李辉达捐献30万 助力光育华小迁建计划

杜甫科技股份有限公司及执行主席拿督李辉达以个人名义，分别捐献15万令吉予光育华小建委会，为华教发展献一份力。

刘子健吁企业仿效善举

槟州立法议会议长拿督刘子健感谢杜甫科技的慷慨捐助，协助光育迁至峇都加湾计划，希望此举能起抛砖引玉作用，带动更多企业加入行列。

他解释，峇都加湾附近一带设有不少工厂企业，相信顺利光育迁建后，在人才培育与就业机会方面相辅相成，对当地发展扮演重要角色。

他日期出席模拟支票移交仪式时，呼吁更多企业厂家效仿杜甫科技等的善举，秉持取诸社会、用诸社会理念，为光育迁建计划添柴加薪。

李辉达：感受迁校决心响应号召

杜甫科技执行主席拿督李辉达表示，感受到光育华小迁建至峇都加湾的决心和希望，因此响应号召，共捐款30万令吉，助力光育迁建计划。

他指出，疫情期间，杜甫科技捐出100万令吉予州政府用于协助有需要群体，而今又能捐助光育建校，也是有赖于杜甫科技同仁的努力工作。

他补充，杜甫科技在槟城设厂已30多年，州内共有3间厂房，员工约千人，其核心专长是精密机械加工，



刘子健(右6)感谢杜甫科技的慷慨捐助，助力光育迁校计划，旁为李辉达(右5)。

并有提供冲压板金镭射烤漆等加工服务。

王丽丽盼各界续支持华教

武拉必区州议员王丽丽乐见杜甫科技履行企业社会责任，为光育建校计划出一份力。

她认为，随着峇都加湾蓬勃发展，光育迁校至此，可惠及当地更多莘莘学子，也让在附近工作的家长安心，生活环境受保障。

她也说，除了政府的努力以外，华教发展少不了热心人士的大力支持，因此希望各界继续予以支持，协助槟州华教发展越做越好。

黄伟彰：11月料开始部分工程招标

光育华小建委会总务黄伟彰指出，建筑图测已获得批准，预计11月开始部分工程招标，建设工程预计2025年完成，预料将于2027年开课。

他说，光育1935年建立于威北瓜拉

姆拉渔村，当地之前遭海啸侵袭，导致人口迁移，学生来源日益减少，目前只有33名学生，当中9人为华裔。

“为先贤心血付之东流，决定迁校至峇都加湾桂花城，传承华教薪火，希望继续获得各方支持，协助光育华小建校工程早日竣工。”

出席者尚有杜甫科技副首席执行官张秋鸿、财务总监邱钟明、光育董事长拿督吴钦雄、荣誉董事拿督彭永添、留台同学会长林庆耀等。

槟州青年、体育及卫生事务委员会主席魏子森表示，诗布朗再也公共泳池提升工程，预计将于明年2月竣工，届时将开放给民众使用。

他指出，诗布朗再也公共泳池的提升及维修工程，是于2022年4月1日正式移交施工场地予承包商进行工作。

“这项提升及维修工程也是槟州政府以征求建议书的方式公开招标来提升历时已久的诗布朗再也公共泳池。”

他说，这座位于威中县的泳池于1982年建竣，而此次的维修以及提升工程也是该泳池建竣以来，首次进行全面提升及修复工程。

提升及维修进度达72%

“在经过视察以后，我们可以确认该项提升及维修工程如今达到了72%的进度，而如今工程也皆在完成主泳池、热身处、售票柜台、厕所、祈祷室、咖啡厅以及主要设施供应系统。”

“与此同时，我们也理解随着大山脚柏迪路威省市政厅公共泳池，由于维修工程关闭而导致现阶段，威省区居民缺乏

公共泳池设施的使用。”

他表示，根据威省市政厅的最新报告，柏迪路市政厅公共泳池如今正在进行最后阶段的维修测试，并于2023年11月28日完成后，就能断定需要维修的部位以及确认所需要的维修经费以及时段。”

因此，他表示，随着诗布朗再也泳池即将在2024年2月完工，这也将暂时解决威省区公共泳池暂时短缺的现象。

他强调，槟州政府也致力确保所有的体育及休闲设施都能在最优质、安全及舒适的情况下呈现给槟州民众，以提倡槟州人民时刻保持运动的健康生活方式。



诗布朗再也公共泳池提升工程，预计将于明年2月竣工，届时将开放给民众使用。

槟岛市厅获“廉洁财务认证” 市长：采各措施确保最高效益

槟岛市政厅理财有道，获得总稽查司颁发2022年度“廉洁财务认证”（Sijil Berstatus Bersih）。

槟岛市长拿督拉詹德兰是于日前，出席槟岛市政厅例行会议时，分享如是好消息。

他指出，根据财务报告显示，槟岛市政厅在2022年取得1096万7238令吉的盈余。

他进一步补充，槟岛市政厅于2022年的税收达3亿8082万6925令吉，而开销为3亿6985万9687令吉。

他认为，市厅采取了数项措施，如公开招标等，在确保得到

最高效益之余，也有助于节省开支。

会上，市厅一致通过上述财务报告，并将会在提呈至州议会后，宪报公布。

出席者尚有槟岛市政厅财务组主任陈美暖等。

拉詹德兰(右)与陈美暖(左)展示总稽查司颁发的“廉洁财务认证”证书。



魏子森巡视 诗布朗再也公共泳池 提升工程料明年2月竣工



魏子森（左3）日前巡视诗布朗再也公共泳池的提升及维修工程。



由威省市政厅管辖的30间公共巴刹，获分配免费厨余桶。

威省市政厅管辖巴刹获免费厨余桶 阿扎尔：制有机堆肥减少垃圾量

由威省市政厅管辖的30间公共巴刹，获分配免费厨余桶，以鼓励小贩们收集厨余，进行加工制成有机堆肥。同时，也从源头减少运往浮罗布隆垃圾场的垃圾量。

威省市长拿督阿扎尔表示，当局将把收集到的厨余送至市政厅5个分别位于甲抛底、峇眼、大山脚、凤凰花园及爪夷的堆肥中心，由橙衣英雄进行加工，制成有机堆肥。

他是在日前出席市政厅日及有机废料分类计划推介礼上致词时，如是指出。

他说，威省市政厅在公共清洁及垃圾处理方

面承担大笔开销，每日运载约2000吨垃圾至浮罗布隆垃圾土埋场。

“通过上述计划，从源头减少有机废物（烂菜），不仅可降低处理厨余的成本，同时也可减少运至堆埋场的垃圾量。”

他希望，通过这项努力能激励威省商人和居民，确保环境继续受到保护，将源头分类划入日常生活文化里，希望这是好的开始，日后或推展至住宅区。

“废物管理的基本原则是保护环境，并朝可持续方向发展；我们也欢迎有兴趣的企业参与，与我们一同绿化威省土地。”

重视环境和海洋研究保护

黄汉伟：培养更多相关领域专才

槟城旅游及创意经济委员会主席黄汉伟表示，四面环海的槟城迫切需要重视环境和海洋研究与保护，同时为环境保护和海洋生物学领域培养更多年轻专才。

他说，槟城拥有多样化的生态系统，而升旗山更列为联合国教科文组织生物圈保护区，保护区不仅涵盖升旗山，还包括植物园、直落巴巷国家公园以及槟理科大学海洋与海岸研究中心（CEMACS）附近的整个海洋生态系统。

“这证明了我们高原和沿海地区的丰富生物多样性，更凸显了保护我们独特微妙平衡大自然的重要性。”

他指出，槟城拥有广阔沿海地区，即槟岛延伸到威省的



黄汉伟(右4)受邀出席环印度洋联盟(IORA)晚宴，左3为拿督陈思德。

地区，因此保护海洋环境是极其重要。

“这不仅关系到渔民、酒

店经营者和公众在内的利益相关者的生计，而且对我们国家、种族和整个地区的繁荣至

关重要。”

他是在出席环印度洋联盟（IORA）晚宴致词时，如是

指出。当天共有来自23个成员国的100名代表出席有关宴会。

2023威省学校资源回收赛 光育华小夺小学组冠军



2023年威省学校资源回收比赛成绩揭晓，得奖学校代表与嘉宾欢喜合影。

2023年威省学校资源回收比赛成绩揭晓，来自威北一带的三所华校，即光育小学、新中小学及励志小学分别夺得小学组前三名。

中学组冠军由迪沙慕尼中六班获得；幼儿园组冠军则

是Tadika Interaktif。

威省市长拿督阿扎尔指出，本次赛事从今年3月至8月进行，共有18所中学、22所小学及9所幼儿园参与，收集的再循环物资达7万9612公斤27克。

他日前在颁奖仪式上说，威省市厅与星狮控股有限公司（FNHB）自2017年起，举办校际资源回收比赛，而此次也获Tetrapak有限公司携手合作。

市长：灌输学生环保意识

“我们希望透过如是比赛，从小灌输及提高学生的环保意识，并将之贯彻在日常生活中，进而建设一个关心及爱护环境的社会。”

他续说，照顾环境清洁不

得奖名单如下：

【学前教育班组】

冠军：Tadika Interaktif
亚军：爪夷学前教育班
季军：高渊幼儿园
第4名：新中小學学前教育班
第5名：峇东埔國小學前教育班

【小学组】

冠军：光育小学
亚军：新中小学
季军：励志小学
第4名：振華小學
第5名：麥曼珍華小

【中学组】

冠军：迪沙慕尼中六班
亚军：AL Madrasah宗教中學
季军：北賴國中
第4名：敦實瑟峇拉卡中學
第5名：甲抛峇底國中

【特别奖】

学前教育班组别：爪夷学校、新中小学及峇东埔國小學前教育班
小学组：振華小學、新中小学
中学组：柏蓮英達國中、迪沙慕尼中六班、甲抛峇底國中

仅是地方政府的责任，市民亦发挥举足轻重作用，勿随意在路边扔垃圾，或以“得来速”方式抛垃圾及丢在垃圾桶旁。

媒体需严守实事求是精神 首长：避免传播不真实信息

槟州首席部长曹观友说，政府一直以来都不限制新闻报道的自由，但新闻自由也需要依实准确，避免传播诽谤和不真实的信息。

“媒体务必要实事求是，严守办报精神，才能够确保继续在全媒体时代取得更良好的发展。”

他是在出席第18届丹斯里林玉唐新闻奖颁奖典礼上致词时说。

他说，现今网络媒体百花齐放，非常欣慰看到国内主流媒体与时俱进，跳出传统纸媒框框，将传统媒体的读者转换为网络用户，推出电子报以及全新的APP新闻。

“希望随着传统媒体的转型，未来在打击假新闻上，媒体扮演更重要的角色，协助政府迅速散播正确讯息。”

他也补充，配合5月3日世界新闻自由日，无国界记者组织公布了“2023年媒体自由度”的排名，而大马排名第73，与去年的第113排名相比，大跃进40名次，这是非常好的现象。

激励媒体人提升写作水平

他也特别赞扬槟城报界俱乐部，过去20年来坚持举办新闻奖，为槟州新闻界注入强心针，激发会员们对做新闻的热忱，维护新闻事实与真相。

“对于槟州媒体同业来说，参与新闻奖的意义除了比赛拿奖之外，更重要的是在于激励媒体人，提升新闻报道与专业写作水平，同时在报道每一则新闻时，都要保持新闻从业员的初心，为读者作出最真实的新闻报道。”

他强调，槟城报界俱乐部新闻奖能够多年来继续举办，要特别感谢主要赞助人丹斯里林玉唐以及各项新闻奖热心的赞助人，还有中国驻槟总领事馆的支持，才可以发掘更多优秀的新



第18届丹斯里林玉唐新闻奖得主和颁奖嘉宾欢喜合影。

闻报道、摄影以及视频作品。

“希望中国驻槟总领馆能够继续支持槟城报界俱乐部新闻奖以及各项活动，同时鼓励媒体报道更多马中往来的新闻，促进马中两地的友谊以及双边贸易。”

仪式上，槟城报界俱乐部永远名誉主席及新闻奖发起人丹斯里林玉唐、中国驻槟城代总领事丁巧、槟城报界俱乐部主席兼大会主席陈富全皆受邀致词。

大会当晚颁发拿督斯里许廷忠博士新闻从业员服务精神奖，给予槟城报界俱乐部执行顾问兼《光明日报》前任专刊主编张文亮，以表扬他在报界多年来的贡献。

本报记者冯芷芸获佳作奖

同时，本报记者冯芷芸也凭借“德万春”铁铺历经三代铁匠，张华源传统



手工铸造船锚”获得丹斯里方木山局新闻报导佳作奖。

本报记者冯芷芸获得丹斯里方木山局新闻报导佳作奖。

中国建设银行槟设分行 加强北马区行业覆盖率

中国建设银行在槟城开设北马区首家分行，布局马来西亚北马一带，加强该行业务覆盖率。

该银行一行人包括中国建设银行（马）总执行长王启杰、副总裁（行政管理）陈丽桦、执行副总裁王少强及即将负责槟州分行的行长王晶，是于周二下午礼貌拜访首长曹观友。

王启杰也向首长汇报该银行在大马投资的战略布局和现状，同时，也邀请首长出席槟州分行开幕礼。

较早前，王启杰在汇报时表示，该银行非常注重此次在槟州设立分行的决定，而这也是除了吉隆坡及纳闽外，该银行首次进驻北马一带。

他指出，这也将成为该银行提供更全面金融服务，覆盖更广阔范围及提升客户服务，在北马甚至是大



中国建设银行代表礼貌拜会槟首长曹观友，左2为王启杰。

马各州大展拳脚的重要举措。

他也说，选择槟州是做为北马的桥头堡，是因为该州属经济发展良好，且许多国内外企业包括该行客

户，都在槟州拥有业务。

他希望随着该行在槟州建设分行，能够协助及支持州内的经济发展，让本土企业可享有优质的金

融服务。

首长：州政府提供利商环境

会上，曹观友也向与会者讲述槟州目前的经济发展概况，并透露，私人界企业在槟州发展史上扮演不可或缺角色，而州政府则提供利商环境，互相配合让槟州成为如今国内数一数二的经济火车头。

他举例，槟州政府每年不间断的准备至少200依格工业地，并努力建设州内的基建工程等，就是其中一项增加招商竞争力的努力。

“早前通过发展州内的工业，带动槟州经济活动，不过，我们不能只停留在半导体领域，反之必须与时俱进进军更多领域，让槟州经济迈向更高维度发展。”

Robomania机器人技术比赛

打破纪录获720学生踊跃参与

■报导：翁懿娴
■摄影：槟城光大圆顶科学馆

“2023年第5届Robomania机器人技术比赛”（中学组类别）日前圆满举行，更打破往年纪录，吸引了来自州内60所中小学的720名学生参与，反应令人鼓舞！

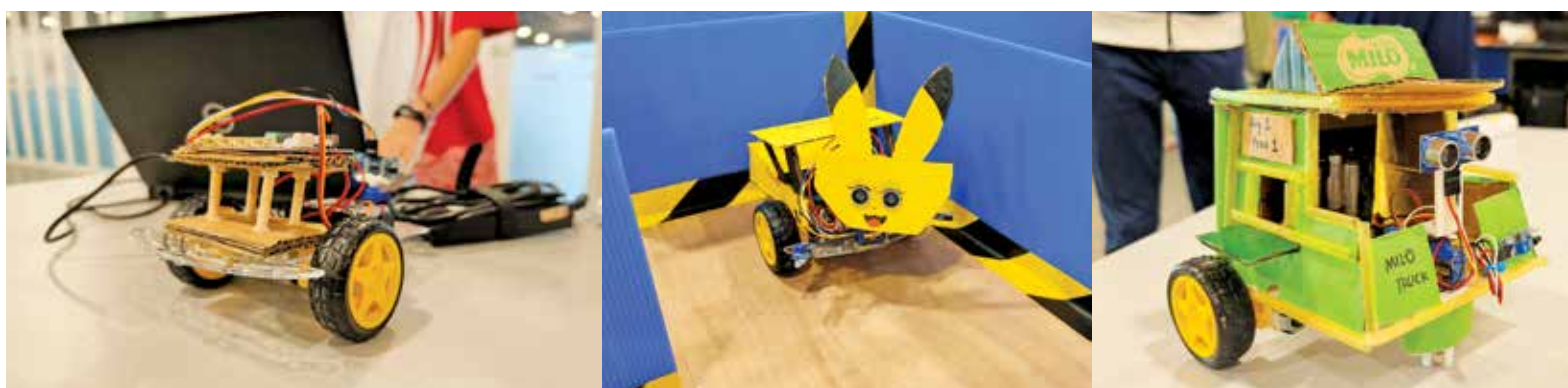
槟城光大圆顶科学馆首席执行官邱武威接受《珍珠快讯》访问时指出，去年参赛的中小學生人数为320人，而今年的参赛人数超越两倍。

他说，上述活动不只是一项比赛，而是让科学、技术、工程和数学（STEM）领域的人才有展示才华的平台。

“学生们以团队的形式进行合作，通过紧张的比赛回



“2023年第5届Robomania 机器人技术比赛”，参赛反应热烈！



槟华女中（B队）获得季军。左为邱武威。

合，再经过无数个小时的制作及测试，来完成他们的产物机器人。”

邱武威：激发学生创造力

他认为，这些精心设计

的比赛任务，不仅挑战学生设计机器人的机械和技术能力，也激发学生解决问题的能力、创造力和团队合作精神。

“上述比赛用时数个月进

学生参与各项的工作坊来完成机器人实践，如机器人设计、编程等。

行，包括让学生参与各项的工作坊来完成机器人实践，如机器人设计、编程等。”

专注发掘威省区域人才

他提及，这次的第5届机器人技术比赛，主办单位积极推动更多的学校参与，以达到槟州政府的目标，即让更多的学生参与STEM领域。

他说，在中学组方面，共有来自威省的20所学校；来自槟岛的10所学校参与，且大部分学校来自于乡区。

“这是一个很难得的机会，让州内所有地区的学生学习STEM相关的知识。而我们也努力的挖掘威省的

STEM人才，而不只是局限在槟岛地区。”

“这次的参赛者很多都是首次参加，虽然起步对他们来说有点难度，但当他们完成作品时的满足感是相当大的。”

他同时感谢东益电子有限公司（Globetronics）、和泰电子（马）有限公司（Hotayi）从2019年开始，对Robomania 机器人技术比赛的赞助。

此外，波士顿科学（Boston Scientific）以及摩托罗拉系统公司（Motorola Solutions）则提供了导师监督的工作，让学生得以顺利完成比赛。

Robomania机器人技术比赛

（中学组类别得奖名单）

冠军：

- SMK Bandar Tasek Mutiara (A队)

亚军：

- SMK Permatang Tok Jaya (A队)

季军：

- 槟华女中 (B队)

安慰奖：

- SMK Permatang Tok Jaya (B队)
- SMK Gemilang (B队)
- SMK Bukit Mertajam (B队)
- 槟华女中 (C队)
- SMK Seri Balik Pulau (A队)
- 槟华女中 (A队)
- SMK Permatang Tok Jaya (SM) (C队)
- SMK Bukit Mertajam (C队)
- SMK Bertam Indah (A队)
- SMK Gemilang (A队)
- SMK Guar Perahu (C队)
- SMK Bukit Mertajam (A队)
- SMKA Al Irshad (A队)
- SMS Kepala Batas (C队)
- SMKA Al Irshad (C队)



这项比赛激发了学生解决问题的能力、创造力和团队合作精神。



“Robomania 机器人技术比赛”打破往年纪录，吸引了720名学生参与。

வரலாற்றுப் பூர்வமான ஒற்றுமை விருந்தோம்பல் மக்களிடையே நல்லணக்கத்தை மேம்படுத்தும்

ஜார்ச்டவுன் - வருகின்ற நவம்பர் 12ஆம் தேதி கொண்டாடவிருக்கும் தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு, ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் மற்றும் மலேசிய இந்திய காங்கிரஸ் (ம.இ.கா) இணைந்து தீபாவளி ஒற்றுமை விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியை ஜாலான் பத்தானி, பினாங்கு மாநகர் கழக டர்ன்கி மண்டபத்தில் (எம்.பி.பி.பி) நடைபெற்றது.

இராயரின் கூற்றுப்படி, அரசியலில் 'எதிரி' கட்சிகளாக இருந்த இரு வெவ்வேறு கட்சிகள், மக்களின் நலனுக்காக சமரசமாக ஒன்றிணைந்து இந்த விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியை ஏற்பாடு செய்து வரலாறு படைத்துள்ளது, என்றார்.

இது ஒரு புதிய வரலாற்றை பதிவு செய்துள்ளது. முன்னதாக, நோன்புப் பெருநாள் திறந்த இல்ல உபசரிப்பும்

ஒற்றுமை விருந்தோம்பலாக நடத்தப்பட்டது. இம்முறை தீபாவளிப் பண்டிகையைத் தொடர்ந்து மற்ற பண்டிகைகளும் இவ்வாறான ஒருங்கிணைப்புடன் நடத்தப்படும்.

"மலேசியர்களிடையே இந்த ஒற்றுமை உணர்வை வளர்க்க விரும்புகிறோம், அரசாங்க மட்டத்தில் மட்டுமல்ல, மக்களை உள்ளடக்கிய அடிமட்ட மட்டத்திலும், பினாங்கு மற்றும் தேசிய ரீதியிலும் வெற்றியை எளிதாக்கப் பெற இது வழிவகுக்கும்" என்று இராயர் கூறினார்.

மேலும், சமூக மேம்பாடு, நலன் மற்றும் முஸ்லீம் அல்லாத ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம்; பத்து லஞ்சாங் சட்டமன்ற உறுப்பினர், ஓங் ஆ தியோங்; பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர், லிம் குவான் எங் மற்றும் பினாங்கு ம.இ.கா தலைவர் டத்தோ ஜே. தினகரன் ஆகியோர் இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்து சிறப்பித்தனர்.



ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என். இராயர் மற்றும் மலேசிய இந்திய காங்கிரஸ் (ம.இ.கா) இணைந்து நடத்திய தீபாவளி ஒற்றுமை விருந்தோம்பலில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங் மற்றும் அரசியல் தலைவர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பினாங்கு இந்துதர்ம மாமன்றத்தின் சமூகநல திட்டம் தொடரட்டும் - சுந்தராஜு

ஜார்ச்டவுன் - கடந்த 22 ஆண்டுகளாக பினாங்கில் சமூக நற்பணிகள் ஆற்றி வரும் மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையம், ஒவ்வொரு தீபாவளிப் பண்டிகையின் போதும் சமூகநலன் சார்ந்த உதவிகளை வழங்க தவறியது இல்லை என்று இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையத்தின் தலைவர் ந.தனபாலன் தெரிவித்தார்.

மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையம், பினாங்கு ஆளுநர் அறக்கட்டளை மற்றும் பிறை சட்டமன்ற தொகுதியின் இணை ஏற்பாட்டில் பினாங்கு பொது மருத்துவமனையில் தீபாவளிப் பரிசுக்கூடை வழங்கும் நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

முன்றாவது ஆண்டாக தொடர்ந்து நடத்தப்படும் இந்நிகழ்ச்சியில் பினாங்கு பொது மருத்துவமனையில் பணிப்புரியும் பணியாளர்கள் மற்றும் நோயாளிகளுக்கு என சுமார் 800 தீபாவளிப் பரிசுக்கூடைகளை வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஜு சுந்தராஜு மற்றும் பினாங்கு ஆளுநர் அறக்கட்டளை தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டத்தோஜு ஹஜி ரோசாலி எடுத்து வழங்கினர்.

இந்நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினராக கலந்து கொண்ட பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோஜு சுந்தராஜு இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையத்தின் சமூகநலத் திட்டங்களைப் பாராட்டினார்.

மேலும், இவர்களின் சமூக சேவைகள் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு ஆண்டும் நடத்தப்பட வேண்டும் என கேட்டுக்கொண்டு அனைத்து இந்தியர்களுக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

நாட்டில் இயங்கும் சமயச் சார்புடைய இயக்கங்கள் சமயம் சார்ந்த பண்டிகைகள்



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஜு சுந்தராஜு பினாங்கு பொது மருத்துவமனை பிரதிநிதியிடம் தீபாவளி பரிசுக்கூடை எடுத்து வழங்கினார் (மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலைய தலைவர் தனபாலன் மற்றும் பிரதிநிதிகள்).

நடத்த இணக்கம் கொள்ள வேண்டும். அதே வேளையில், சமூக சேவையும் ஆற்ற முனைப்புக் காட்ட வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

மேலும், இத்திட்டம் வெற்றிகரமாக வழி நடத்த நிதியுதவியும் வழங்கினார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தீபாவளிப் பண்டிகையை நாம் கொண்டாடுவதுடன், மருத்துவமனையில் சிகிச்சைப்பெற்று வரும் நோயாளிகளும் இந்தப் பண்டிகை கொண்டாட்டத்தில் மகிழ்சியடைய வேண்டும் என்ற உயரிய நோக்கத்தில் கடந்த மூன்று ஆண்டுகளாக பினாங்கு இந்துதர்ம மாமன்ற பினாங்கு அருள்நிலையம் ஏற்பாட்டில் தீபாவளிப் பரிசுக்கூடை வழங்கும் நிகழ்ச்சியை

நடத்துவதாக இம்மன்றத் தலைவர் ந.தனபாலன் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினராக கலந்து கொண்ட பினாங்கு ஆளுநர் அறக்கட்டளை தலைமை நிர்வாக அதிகாரியான டத்தோஜு ஹஜி ரோசாலி பினாங்கு இந்துதர்ம மாமன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் இன மத பேதமின்றி பரிசுக்கூடை வழங்குவதுபோல், பினாங்கில் உள்ள பிற அரசு சாரா இயக்கங்களும் தங்களின் இயக்கங்களின் மூலம் சமூகத் தொண்டுகள் ஆற்ற வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார். பினாங்கு இந்துதர்ம மாமன்றத்தின் இந்த முயற்சிக்குப் புகழாரம் சூட்டினார்.

தொடர்ந்து, இந்துதர்ம மாமன்றம் வசதி

குறைந்தவர்கள், கருணை இல்லங்கள், தனித்துவமும் தாய்மார்களுக்குப் புத்தாடை மற்றும் பலகாரப் பொருட்கள் வழங்குதல் போன்ற நற்சேவைகளையும் பல ஆண்டுகளாக தொடர்ந்து வழிநடத்தி வருகிறது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சக மனிதர்கள் போலவே இவர்களும் மகிழ்ச்சியுடன் தீபாவளிப் பண்டிகையைக் கொண்டாட வேண்டும் என்ற உன்னத நோக்கில் இப்பரிசுகள் வழங்கப்படுவதாக அருள் நிலையத்தின் தலைவர் ந.தனபாலன் கூறினார். மேலும், இம்மாமன்றம் ஏற்பாட்டில் 'வாழ்வில் ஒளியேற்றுவோம்' எனும் இத்திட்டம் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு ஆண்டும் நடத்தப்படும் என நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.



தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு, புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்றத் தொகுதியில் 400 குடும்பங்களுக்குப் பரிசுக்கூடை



ஜார்ச்டவுன் - இந்த ஆண்டுக்கான தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு, புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்றத் தொகுதியில் உள்ள 400 வசதி குறைந்த குடும்பங்களுக்கு அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்கள் பரிசுக்கூடையாக வழங்கப்பட்டது.

பாயா தெருபோங், ஆயர் ஈத்தாம் மற்றும் ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற தொகுதிகளைச் சேர்ந்த வசதி குறைந்த பொது மக்களுக்கு உணவுப் பொருட்கள் கொண்ட பரிசுக்கூடைகள் வழங்கப்பட்டன.

பண்டிகை காலங்களில் வசதி குறைந்த பொது மக்களுக்கு அவர்களின் நிதிச் சூமையைக் குறைக்கும் பொருட்டு இப்பரிசுக்கூடை வழங்கும் நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டதாக பிரதமர் துறை (சட்டம் மற்றும் நிறுவன சீர்திருத்தம்) துணை அமைச்சரும் புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ராம்கர்பால் தெரிவித்தார்.

"இந்த முன்முயற்சியின் மூலம் இன, மத வேறுபாடின்றி வசதி குறைந்த பொது மக்கள் அனைவரின் மீதும் எங்களின் அக்கறையையும் அன்பையும் வெளிப்படுத்த நாங்கள் உறுதியுண்டுள்ளோம்.

"இருளை நீக்கி ஒளித்தரும் தீபத் திருநாளை முன்னிட்டு வசதி குறைந்த பொது மக்களுக்கு உதவுவது மன நிறைவை அளிக்கும் சிறந்த செயலாகக்

கருதப்படுகிறது," என்று அவர் தாமான் தெருபோங் ஜெயாவில் தீபாவளியை முன்னிட்டு பரிசுக்கூடைகள் வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் ராம்கர்பால் இவ்வாறு உரையாற்றினார்.

பாயா தெருபோங் சட்டமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய், இத்தொகுதி மக்களுக்கான இந்தப் பரிசுக்கூடை வழங்கும் நிகழ்ச்சி அவர்களின் தீபத் திருநாளை மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்க துணைபுரிகிறது என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"உண்மையில், கோவிட்-9 தொற்றுநோய் தாக்கத்தினால் மாநில சுற்றுலாத் துறை மிகவும் பாதிக்கப்பட்டது. தற்போது இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு, பினாங்கு மாநிலத்தின் சுற்றுலாத் துறை மேம்பாடுக் கண்டு வருகிறது. மேலும், சுற்றுலாத் துறை வளர்ச்சிக்கான வாய்ப்புகளும் அதிகமாக உள்ளது.

பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் சுற்றுலாத் துறை மீண்டும் மீட்சிப் பெற பல ஆக்கப்பூர்வமானத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தி வருகிறது. ஏனெனில், மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குச் சுற்றுலாத் துறை முக்கியப் பங்களிப்பு நல்குகிறது என்பது மறுப்பதற்கில்லை," "கில்லைகில்லை," என மாநில சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான வோங் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், ஆயர் ஈத்தாம்



ஆயர் ஈத்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங், ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற உறுப்பினர் கோனிடான், புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம்கர்பால் மற்றும் பாயா தெருபோங் சட்டமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் (நடுவில்) ஆகியோர் பொது மக்களுக்குத் தீபாவளி பரிசுக்கூடை எடுத்து வழங்கினர்.

சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங், ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற உறுப்பினர் கோனிடான் மற்றும் ராம்கர்பாலின் தாயார் டத்தின்ஸ் உத்தாமா குர்மிட் கோர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

தாமான் தெருபோங் ஜெயாவில் நடைபெற்ற தீபாவளி பரிசுக்கூடை வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் பல்லின மக்கள் கலந்து கொண்டு இப்பண்டிகையை இன்முகத்துடன் வரவேற்றனர்.

கொம்தார் தூய்மை பணியாளர்களுக்குத் தீபாவளி அன்பளிப்பு

ஜார்ச்டவுன் - இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ கொம்தார் கட்டிடத்தில் பணிபுரியும் சுமார் 50 தூய்மை பணியாளர்களுக்குத் தீபாவளி அன்பளிப்பு வழங்கினார்.

தூய்மை பணியாளர்களுக்கு நன்றித் தெரிவிக்கும் வகையில் அனைவருக்கும் தீபாவளிப் பலகாரங்கள் மற்றும் புடவைகளை விநியோகித்தார்.

"முன்னதாக, மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினராகப் பதவியேற்றதில் இருந்து பண்டிகைப் பலகாரங்கள் விநியோகிக்கும் பாரம்பரியம் அமல்படுத்தப்பட்டது. தற்போது முதல் முறையாக புடவை வழங்கப்பட்டது," என கூறினார்.

கொம்தார் கட்டிடத்தின் தூய்மை மற்றும் அதன் சுற்றுச்சூழலைப் பராமரிக்கும் கடமையை செவ்வனே செய்யும் இந்தத் தூய்மை பணியாளர்களின் முக்கியமான பணியை அங்கீகரிப்பதோடு பாராட்டுவது அவசியம் என ஜக்தீப் வலியுறுத்தினார்.

தூய்மை பணியாளர்களுக்கு நன்றித் தெரிவிக்கும் நோக்கத்தில் தீபாவளி அன்பளிப்பு வழங்கப்பட்டது, என்றார்.

கூடுதலாக, தீபாவளிப் பண்டிகையைக் கொண்டாடும் அனைவருக்கும் தீபத் திருநாள் நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவித்தார். அவர்கள் தங்கள் அன்புக்குரியவர்களுடன் மகிழ்ச்சியுடன் இப்பண்டிகையைக் கொண்டாடுவார்கள் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

வரும் ஆண்டில் சுபிட்சமான மற்றும் பிரகாசமான எதிர்காலத்திற்கான தனது எதிர்பார்ப்பையும் ஜக்தீப்



தீபாவளி அன்பளிப்புப் பெற்றுக் கொண்ட கொம்தார் கட்டிட தூய்மை பணியாளர்களுடன் இரண்டாம் முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ மற்றும் அலுவலக ஊழியர்கள்(நடுவில்) குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

வெளிப்படுத்தினார்.

பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் இனம் அல்லது மதத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் சமூகத்திற்குச் சேவை செய்வதில் அதன் அர்ப்பணிப்பைத் தொடர்ந்து வெளிப்படுத்தி வருகிறது.

பினாங்கு மாநில இரண்டாம் முதலமைச்சருமான ஜக்தீப் சிங் டியோ அனைத்து இந்தியர்களுக்கும் தீபாவளி

நல்வாழ்த்துகளை தமதுரையில் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, வசதிக் குறைந்த சமூகங்களை உயர்த்துதல், ஏற்றத் தாழ்வுகளைக் குறைத்தல் மற்றும் நமது பன்முக கலாச்சாரம் சமூகத்தில் ஒற்றுமையை வளர்ப்பதை நோக்கமாகக் கொண்ட மாநிலத்தின் பினாங்கு2030 இலக்கானது சமூகத்தை கட்டியெழுப்பும் முன்முயற்சிக்கு அடித்தளமாகச் செயல்படுகிறது.

தீபத் திருநாள் கொண்டாட்டம்



1. தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு பிணங்கு தெக் டோம் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற STEM பட்டறையில் தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்களுடன் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ, பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன், தெக் டோம் பிரதிநிதிகள் மற்றும் பிரமுகர்கள் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.
- 2) ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மற்றும் இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவருமான ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தமது குடும்ப உறுப்பினர்களுடன் இனிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.
- 3) மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ பிறை சபரிமாலா ஸ்ரீ ஜயப்பன் சேவலூர் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற தீபாவளி அன்பளிப்பு வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் வசதி குறைந்த பொது மக்களுக்கு சமையல் பொருட்கள் எடுத்து வழங்கினார்.
- 4) ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சுந்தராஜு அவர்கள் உறுவினர்கள் மற்றும் நண்பர்களுடன் தீபத் திருநாளைக் கொண்டாடி மகிழ்ந்தார்.
- 5) பத்து உபான் சட்டமன்ற சேவை மைய ஏற்பாட்டில் அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் பொது மக்களுக்கு தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு பரிசுக்கூடை மற்றும் ரிம100-கான பற்றுச்சீட்டு வழங்கினார்.
- 6) முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினரின் அன்பான தீபாவளி நல்வாழ்த்துகள்.



ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715
N.15 PADANG LALANG YB Gooi Zi Sen goozisen@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028
N.16 PERAI YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye n19dunjawi@gmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.21 SUNGAI ACHEH YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehpk@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.34 PAYA TERUBONG YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 826 1898 (F)
N.36 PANTAI JEREJAK YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546
N.02 BERTAM YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsrmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Syn Tze n07sungaipuyu@gmail.com	(T) 012 - 428 5594 (F)
N.08 BAGAN JERMAL YB Chee Yeeh Keen cheeyeehkeen@gmail.com	(T) 018 - 388 6317 (F)
N.09 BAGAN DALAM YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalamn09@gmail.com	(T) 04 - 313 1002 (F)
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng dapairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Lee Boon Heng leeboonheng24@gmail.com	(T) 011 - 2773 6684
N.25 PULAU TIKUS YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Wong Yuee Heng pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 299 2574 (F)
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.38 BAYAN LEPAS YB Dato' Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976

ADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.03 PINANG TUNGGAL YB Bukhori Ghazali	(T)
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Mohd Sobri Salleh	(T)
N.05 SUNGAI DUA YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Azmi Alang	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
N.11 PERMATANG PASIR YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
N.12 PENANTI YB Zulkefli Bakar	(T)
N.20 SUNGAI BAKAP YB Nor Zamri Latiff	(T)
N.39 PULAU BETONG YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
N.40 TELOK BAHANG YB Muhamad Kasim	(T)

NAMA	No Tel/ No Faks
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCISO	04-238 9888	D'HOME CARELINE	04-291 0111
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-291 0100
			011-5670 6261
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2023

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Anuar Yussoff	016 - 461 6390
Benson Neoh Kah Wei	012 - 402 0923
Bernard Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Dato' Omar Haji Abdul Hamid	019 - 577 0800
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Muhammad Fadzli Roslan	011 - 1109 6646
Muhammad Fitri Termizi	011 - 3112 7702
Ng Wai Leong	016 - 415 5494
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Normahani Muhammad	019 - 477 3784
Nurhidayah Che Rose	010 - 388 7977
Nur Aishah Zainol	019 - 407 6197
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Joseph Tan	Seberang Perai Utara		011 - 5628 5600
4.	K. Dasirani	Seberang Perai Tengah		012 - 412 2375
5.	M. Nakulan	Seberang Perai Selatan		010 - 462 0073

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2023

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Bakar Noordin	012 - 495 6347
Benji Ang Ming Quan	012 - 423 3227
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Choong You Ray	012 - 456 1133
Datuk Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Roshidi Roslan	019 - 555 6607
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Saiful Azwan Abd. Malik	016 - 465 2787
Shafiz Rahim Raja	012 - 426 8926
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Vickneson a/l Rajendran	016 - 489 6162

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

 www.buletinmutiara.com

 [buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

 [chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)

 [@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Colours of Deepavali



Shoppers at one of the jewellery shops in Little India buying gold to celebrate the auspicious Deepavali.

■ Story by **Tanushalini Moroter**
 ■ Pix by **Law Suun Ting**

AS with Hindus around the world, Penangites too marked the recent Deepavali celebration in a grand manner.

While initially there was a decrease in shoppers and visitors to Penang's Little India, traders were optimistic business would pick up.

It turned out to be true as the Festival of Lights drew nearer with last-minute shoppers converging on the state's famous Indian enclave.

Stalls selling a variety of festival products such as clothes, festival cookies, snacks, and decorative items were the order of the day.

For those of the fairer sex, there were also booths manned by henna and nail artists to help them look good as they entertained friends and family on this auspicious occasion.

Deepavali this year was celebrated on Nov 12.



N. Ravi Kaaneshan has been selling Deepavali snacks for the past 20 years.



These decorative items are a must-have during the festival season.



Henna artist **Amarjit Kaur** showing her beautiful henna art.



▲ Variety of Indian snacks such as murruku, laddu and jilebi are popular items when entertaining visitors.

Jayam Fusion Cuisine restaurant owner **P. Adaikalaraja** says his restaurant offered a special Deepavali buffet on Nov 11 and Nov 12.



The workers at one of the textile shops posing with the shoppers.



Joining hands for a cleaner coastline

Story and pix by **Riadz Akmal**

A GROUP of 60 volunteers led by Tan Lean Kee, the wife of Chief Minister Chow Kon Yeow, gave up their Saturday morning for a good cause recently.

They descended on the rocky shores near Kampung Permatang Damar Laut in Batu Maung on Oct 7 to clean up the beach and protect the coastal area.

These 60 volunteers hailed from three organisations, namely Pertubuhan Wanita Mutiara Pulau Pinang (PWMPP), Persatuan Suri dan Anggota Wanita Perkhidmatan Awam (Puspanita) Cawangan Negeri Pulau Pinang and Puspanita Daerah Barat Daya.

This beach clean-up activity was jointly organised by these three associations and was held in conjunction with International Coastal Cleanup Day 2023.

Throughout the activity, they handled various forms of waste, including plastics, clothing and even glass bottles.

Tan, who is also the PWMPP president and patron of Puspanita Cawangan Negeri Pulau Pinang, said this marked the first time such an activity was held involving all three associations.

“Besides creating great bonds within our teams, we also wish to raise awareness and educate the public about responsible waste disposal, especially concerning plastics.

“Following the trash collection, all



Tan (centre) leading the beach clean-up activity.

waste was separated based on recyclable materials and handed over to the Penang Island City Council (MBPP) for recycling purposes.

“We also encourage all Penangites to take part in similar clean-up activities to protect our beaches and rivers.

“Our action to reduce the use of plastics and promote collection, separation and recycling is an important part of our pledge to combat climate change and accelerate our journey towards net-zero emissions and plastic neutrality. After all,

together we can do more for a cleaner and greener Penang,” she said.

It is learnt that the data from the beach clean-up activity was also collected and sent to the Centre for Marine and Coastal Studies (Cemacs) in Universiti Sains Malaysia (USM) for research purposes.

Also present during the programme were Puspanita Cawangan Negeri Pulau Pinang vice-chairman Datin Noriza Yusoff and Puspanita Cawangan Negeri Pulau Pinang secretary Noor Harizah Azfar Ali Bahrin.

Seeing Penang via ‘The Muralz’

STUDIO Rawr Pictures Sdn Bhd, an animation studio that specialises in both 2D and 3D animations, recently unveiled its latest animation film titled “The Muralz”, which showcases the beauty of Penang.

Directed by Jeremy Lee Chieh Yew, who is also Studio Rawr Pictures managing director, this short animation is a collaborative effort with



Lee putting his signature on the film's billboard.

Golden Screen Cinemas (GSC) as part of GSC International Screen's commitment to enhancing the local film industry.

The project also received support from Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC) and is endorsed by the office of state Tourism and Creative Economy Committee (Petace) chairman Wong Hon Wai.

A special screening of the movie took place at GSC Gurney Plaza on Oct 9, attended by Wong, Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan and media representatives.

Lee said “The Muralz” is not intended only for entertainment but also aims to ignite curiosity among its viewers, taking them on a captivating journey through the enchanting tourist attractions of Penang.

“The animation film focuses on the embodiment of resilience, empathy and human connection.

“Beyond being a tribute to Penang, ‘The Muralz’ serves as a global symbol of hope, inspiring audiences worldwide to embrace love and collaboration even dur-

ing the darkest hours.

“Through ‘The Muralz,’ I’m not merely telling a story but I’m also extending an invitation to the world to actively shape a future defined by kindness and solidarity,” he said.

The film transports viewers to the serene, almost deserted streets of Penang, set against the backdrop of the Covid-19 pandemic.

“As murals spring to life, Azam, a dedicated food delivery rider, is joined by his animated companions, known as the Three Murals, namely ‘Pahlawan Nasi Lemak’, ‘Rojak Man’ and ‘Kapten Cendol’.

“This enchanting short animation film illustrates the power of unity and the indomitable human spirit, serving as a reminder that love and cooperation can conquer even the most formidable challenges,” said Lee.

Meanwhile, Wong said Penang has always been a cherished destination, not only for the local community but also for international travellers seeking an authentic cultural experience.

Vlog MAKAN-MAKAN Di Penang

Vlog Makan-makan Di Penang
Tema: Budaya Dirai Makanan Dikongsi

MENANG dengan 3 langkah mudah

1

Ambil video mengikut tema yang diberikan.

2

“Like” dan “follow” laman Facebook, TikTok dan Instagram rasmi Buletin Mutiara.

3

Setiap karya mestilah mempunyai tanda pagar #BuletinMutiara dan #LovePENANG.

Hadiah Utama

RM 1,000

Hadiah Sagu Hati

RM 100

x 2 pemenang

Terma & Syarat Peraduan:

- Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
- Vlog (berdurasi sekurang-kurangnya 1 minit) mengikut tema yang diberikan.
- Karya adalah asli tanpa menyalah mana-mana hasil kerja. Karya dinasir menjadi hak milik pihak penganjur.
- Tarikh tutup penyertaan adalah 31 Disember 2023.
- Penyertaan mestilah meletakkan tetapan di akaun media sosial sebagai public.
- Keputusan panel juri adalah mutlak.
- Kos penghantaran untuk hadiah pemenang perlu ditanggung oleh pemenang.

Moulding young entrepreneurs

■ Story by **Tanushalini Moroter**

THE Youth Entrepreneurial Challenge (YEC) 4.0 National Level 2023, organised by the Penang Youth Development Corporation (PYDC), concluded recently with some amazing ideas from participants.

State Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi said YEC is a symbol of the state government's commitment to creating opportunities for aspiring youth entrepreneurs.

"With Penang's robust startup ecosystem, it is vital to attract more young talents to come and start their businesses in Penang," Gooi said during the "YEC 4.0 National Level Final" at The Ship Campus in Batu Kawan on Oct 7.

He added YEC is a platform to encourage aspiring young entrepreneurs to choose Penang as their destination

to pursue their ambitions.

The programme was organised in collaboration with the Malay Businessmen and Industrialists Association of Malaysia (Perdasama), Penang Chinese Chamber of Commerce Young Entrepreneur Section (PCCC YES), Malaysian Indian Chamber of Commerce and Industry (MICCI) and Malaysia Entrepreneurs' Development Association (PUMM) Penang Liaison.

PYDC general manager Dr Gwee Sai Ling said YEC participants have a platform to learn about entrepreneurship and pitch their business ideas.

"Throughout the years until today, our finalists have amazed us with their presentations and business ideas," Gwee said.

He added that former YEC finalists have brought their business plans to the market, namely Corrington.Co, Tropicor, Orifarm, Optimed Technology

LIST OF WINNERS

High School Category

Champion: Team POLE

First runner-up:

• Team Digital Dynamo

Second runner-up:

• Team Serantau Intelligenze

Consolation prize winners

• Team AUDEX

• Team Agrobio Pvt Ltd

Open Category

Champion: Team The Changemaker Academy

First runner-up: • Team MIKA

Second runner-up:

• Team Metta Maitri

Consolation prize winners

• Team Aimsity

• Sifu On The Way

and others.

For this year's challenge, 85 teams comprising 283 participants registered for this event.

Out of the 85 teams, 10 were short-listed as finalists for the School Category, and another 10 for the Open Category final.

During the finals, the participants presented their business ideas to the judges from the industry and also showcased their ideas through their respective booths.

Good response to factories badminton event

THE Penang Factories Badminton Team Master Open Championship 2023 returned for the fourth time with a huge number of 674 players taking part this year.

State Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi said the one-week tournament from Oct 9 until Oct 15 featured 31 men's teams, 19 women's teams and 75 individual pairs.

He said this remarkable turnout was impressive given their passion for badminton.

"My heartfelt gratitude to our sponsors for their unwavering support to this event.

"Your belief in the positive impact of sports and commitment to our community's growth is truly commendable," he said when officiating the Penang Factories Badminton Team Master Open Championships 2023 at Relau Sports Complex.

Gooi recognised the pivotal role of the Penang Badminton Association (PBA) as the official sanctioning body for this tournament.

"This tournament helps us to foster a healthy lifestyle," he added.

Among those present was Penang State Sports Council director Harry Chai.



RUMAH TERES 2-TINGKAT

Hak Milik Kekal | Batu Kawan, Pulau Pinang

Pembangunan Perumahan Berpagar dan Berkawal

Untuk Maklumat Lanjut, Sila Hubungi
+6012-550 0505



Penaja: Aspen Vision City Sdn. Bhd. (009891-X) | No. lesen Perumahan: 14588/09-2028/0234(X) | Tempoh: 5 Tahun (dari 22/02/2023 hingga 20/02/2028) | No. Permis: 100 dan 101/2023-27/0-2023/0404(X) | (S) | Tempoh: 5 Tahun (dari 12/11/2022 hingga 11/11/2023) | Jenis: Pagar dan Berpagar | Lokasi: Jalan Leong Jooi, Batu Kawan, Pulau Pinang. (S) | Unit: 154 unit | Harga: RM1,750,000.00 | Harga Maks: RM2,073,000.00 | Saiz: 200 m² hingga 260 m² | Rumah Teres 2 & 3 Tingkat: 4 unit | Unit: 154 unit | Harga: RM1,591,000.00 | Harga Maks: RM2,264,000.00 | Saiz: 295 m² hingga 336 m² | Tarikh: Disiapkan: April 2024 | Dikawal: 5% untuk bumiputera

Aspen Head Office
Aspen House, 300, Jalan Macalister,
10450 George Town, Pulau Pinang, Malaysia
T: +604 227 5000 F: +604 227 5005

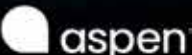
Aspen Vision City Sales Gallery
(sebelah Bandar Cassia,
1410 Batu Kawan, Pulau Pinang, Malaysia
T: +604 505 0505 F: +604 505 0506

Aspen (Group) Holdings Limited
8 Raffles Place, #26-01 Republic Plaza,
Singapore 048019
aspen.com.my | aspen.sg | 1300 30 9000

IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PERUMAHAN NEGARA



IKEA Retail
An IKEA retailer



Bakat Si Cilik - Mewarna 4/2023



Sila isi butiran berikut:

Nama :
 No. My Kid/ Kad Pengenalan:
 Alamat:
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
 No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
 Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **1 Oktober 2023** hingga **31 Disember 2023**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan asal sah digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat terdapat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2023,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM200
Saguhati: RM50 x 5 Pemenang



阿兹米细腻的画功。

肖像漫画家 阿兹米转数码作画

风格不变作品续展檳本土元素

■报导：翁懿娴
■摄影：罗孙庭

本地肖像漫画家阿兹米（Azmi Hussin）与时俱进，从擅长纸上作画的他，转型为数码作画，让其绘画事业更趋全面化。

他接受《珍珠快讯》访问时指出，近年来他都网上自学使用平板电脑作画，目前不论是和各单位或商家的合作，他多数都以这媒介进行。

他不讳言，用数码作画很方便，尤其在接案子时，这些数码作画工具确实帮他不少，但他最爱还是纸上作画，一笔一画间投入的感觉，与平板电脑荧幕上作画，是截然不同的。

尽管多数以数码作画，但他并没有改变其漫画风格，作品仍然以“阿兹米式漫画”示人，檳城本土元素浓郁。

出版填色簿疗愈解压

已经出版5本漫画书籍，以及1本填色簿的阿兹米指出，目前他接下来的重心放在出版填色簿。

他说，如今实体书店都开始越来越少，大家都转型以数码网络的方式呈现，实体漫画书的



“填色是一种疗愈，可以让人放松心情和解压。”

需求也必会降低。

因此，他目前不会计划再出版实体漫画书，反之会着重出版填色簿，毕竟现代人更需要用填色来舒缓压力。

“填色是一种疗愈，可以让人放松心情和解压，就连我74高龄的母亲，每天都会在填色簿上填色。”

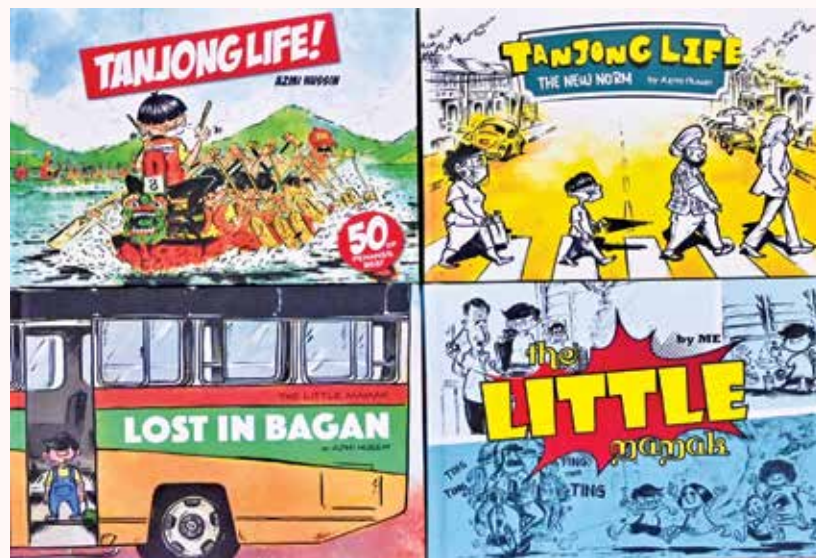
三儿女拥作画天赋

阿兹米享受目前的生活和工作状态，他感恩所遇到的机遇，以及合作的单位所给予的信任和支持。

他说，尽管本身的绘画事业忙碌，但他都尽可能在孩子上学的时间，先忙于自己的工作，待晚间放工后就把时间留给家人。

他分享指出，目前其15岁及13岁的长子与次子，还有9岁的幼女，都对绘画充满天赋和兴趣，而各自都有自己的作画风格。

“他们从小在旁观察我作画后，就自己拿起画笔作画，我从不逼迫他们和我一样，我都让儿女自由发挥。”



阿兹米出版过的漫画著作，右下角的《The Little Mamak》是最畅销作品。

盼拥有专属个人画廊

阿兹米透露，即将在明年踏入40岁，这也象征着人生另一个篇章的开始，他设下目标，期盼拥有专属的个人画廊。

他说，尽管本身的作画生涯已逐步稳定，也拥有很好的发展空间，但本身并没有一个固定的专属画廊。

他冀望能够在乔治市核心地带，设立属于自己的画廊，让更多的民众或来自世界各地的游客，能够接触到他的作品。

“如果拥有画廊，我可以展示我的呕心力作，还有我所出版的漫画本，让我的作画理念有更好的平台展示。”

欲打响个人品牌

他接下来积极想做的是要打响自己的个人品牌，尤其是从他画笔中创作出来的人物。

“我希望我创作的漫画人物能够像

小叮当那样家喻户晓，不论是什么国籍的人士，只要一看我的作品，就懂这漫画人物来自檳城。”

他表示，从过往的作品都加入檳城的本土元素，这风格不会改变，因为檳城的“宝藏”实在太多，他会一直透过画作来宣传檳城。

他说，在出版的众多漫画书籍当中，属《The Little Mamak》最畅销，这也是他耗费最多时间准备的书籍，记载着他儿时和婆婆的回忆。

讲述印裔穆斯林的《The Little Mamak》著作，被国家图书委员会列为50个“马来西亚最佳图书”之一，甚至代表马来西亚参加德国法兰克福书展。

明年8月办个人画展

访问尾声，阿兹米捎来好消息，已迈入10年画家生涯的他，终在明年8月迎来首个人画展。

他说，有关画展是配合国庆日及马来西亚日，展出日期为8月31日至9月16日，目前正进行筹备中，并由本地艺术策展人伊万（Ivan Gabriel）负责。

大家不妨去先到其脸书专页：<https://www.facebook.com/azmibmx>，浏览他的精彩画作吧！

阿兹米的漫画，檳城本土元素浓郁。



阿兹米从擅长纸上作画，转型为数码作画，让其绘画事业更趋全面化。

